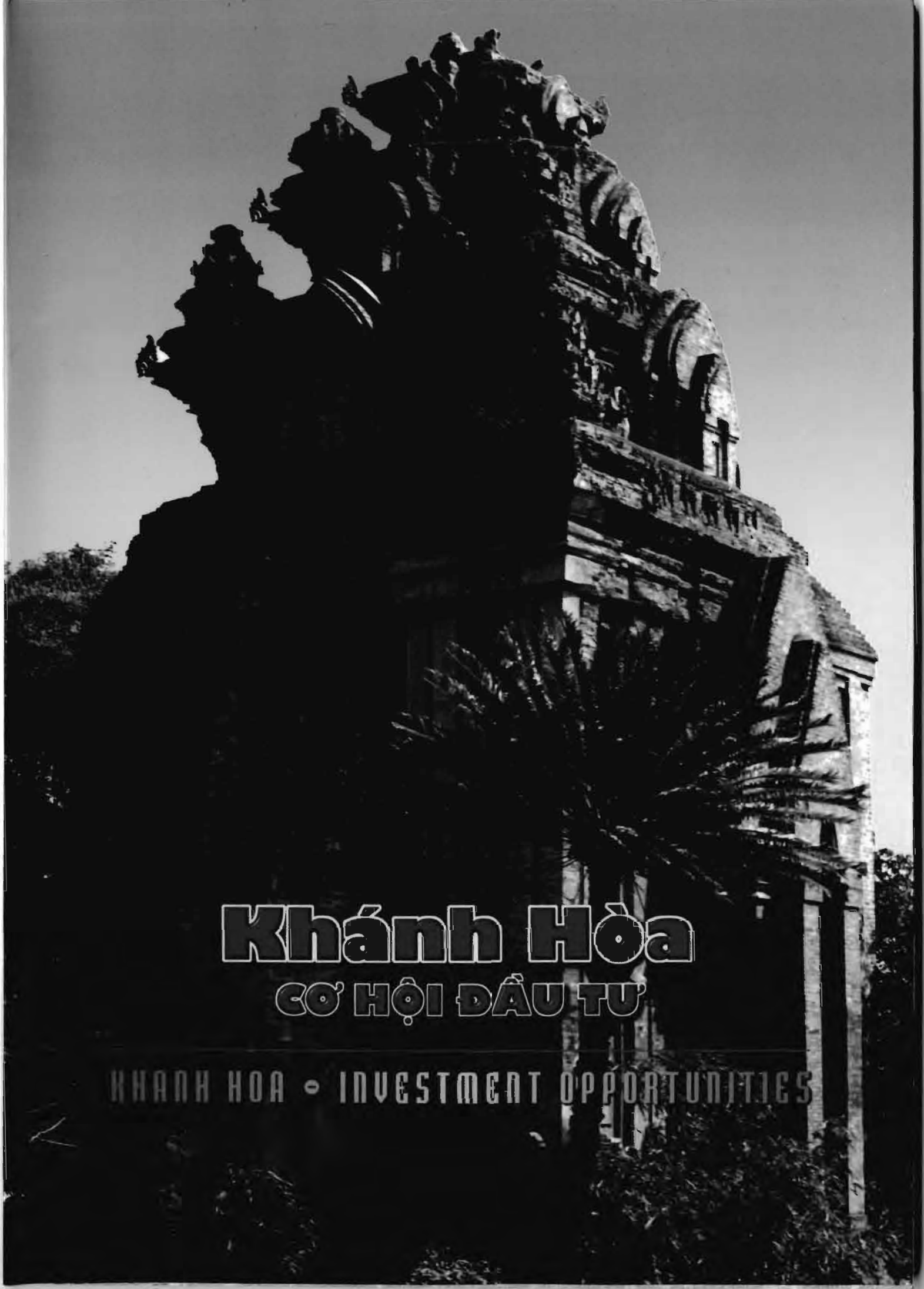




Khánh Hòa

CƠ HỘI ĐẦU TƯ

KHANH HOA • INVESTMENT OPPORTUNITIES



VIETNAM INSURANCE CORPORATION **BAOVIET KHANH HOA**

61 Thong Nhat Street Nha Trang - Khanh Hoa Province

Tel: (84-8) - 822971 - 812777

Fax: (84-8) - 823848 - 821174

SPECIALLY CLASSIFIED STATE - OWNED ENTERPRISE

DOANH NGHIỆP BẢO HIỂM ĐƯỢC CHÍNH PHỦ XẾP HẠNG ĐẶC BIỆT

A major subsidiary of Vietnam Insurance Corporation - the only State - owned insurance enterprise which received special classification in Vietnam, has over 30 years of experience, sound financial ability, a staff full of skilled experts and business relation with close to 100 famous International insurance and reinsurance companies World wide such as : AIG, CIGNA (USA), Lloyd's (London), Hyundai Marine & Fire, LG Insurance Co., Ltd. (Korea), Munich Re, Cologne Re (Germany), UAP, AGF (France), Fubon (Taiwan), Tokyo Fire and Marine, Chiyoda Fire and Marine (Japan), etc...Baoviet Khanh Hoa is always prepared to serve and respond to the requirements of domestic and foreign clients with a wide range of insurance products.

Bảo Việt Khánh Hòa thuộc Tổng Công ty Bảo hiểm Việt Nam là Doanh nghiệp Nhà nước duy nhất được Chính phủ xếp hạng đặc biệt với 30 năm kinh nghiệm, khả năng tài chính vững mạnh, một đội ngũ chuyên nghiệp có mối quan hệ Quốc Tế rộng rãi với gần 100 Công ty Bảo hiểm và tái Bảo hiểm Quốc Tế nổi tiếng. Bảo Việt Khánh Hòa luôn phục vụ những yêu cầu của khách hàng trong và ngoài nước với các loại hình bảo

MAIN INSURANCE PRODUCTS:

- Cargo Insurance (including Import, Export and Inland Transit)
- Marine Hull and Liability Insurance.
- Construction and Erection ALL Risks Insurance.
- Machinery Breakdown Insurance.
- Electronic Equipment Insurance.
- Fire and Special Perils Insurance.
- Theft Insurance.
- Public and / or Products Liability Insurance.
- Money (In Safe / In Transit).
- Fidelity Insurance.
- Credit Insurance.
- Motor Vehicle Insurance.
- Personal Accident Insurance.
- Workmen's Compensation Insurance.
- Tourist Insurance.



**TRỤ SỞ CÔNG TY BẢO VIỆT KHÁNH HÒA
& VĂN PHÒNG CHO THUÊ**

CÔNG TY THIẾT KẾ & TƯ VẤN XÂY DỰNG
ADD: 80 LÊ THÁNH TÔN - Q.1 - TP. HCM
CHAU TRUONG DINH - Q.1 - TP. HCM
TEL: 821881 - 821882 - 821883 FAX: 821884
KTX: LÊ VĂN BỐT
KTX: TRẦN BONO SƠN

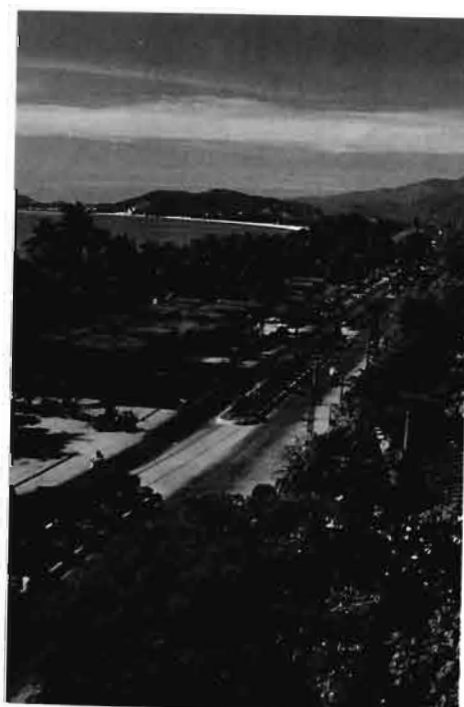
BAOVIET KHANH HOA

ALWAYS BRINGS CUSTOMERS SAFEGUARD, PEACE AND EFFICIENCY.

Khánh Hòa Cơ hội đầu tư

KHANH HOA - INVESTMENT OPPORTUNITIES





Khánh Hòa

Cơ hội đầu tư

KHANH HOA • INVESTMENT OPPORTUNITIES

Tỉnh Khánh Hòa ở vị trí ven biển Nam trung bộ, cách Hà nội 1280 km, cách thành phố Hồ chí Minh 448 km, cách Buôn Ma Thuột 193 km, có vị trí nằm nhô xa nhất về Biển Đông Việt nam, gần đường hàng hải quốc tế nhất.

Khánh Hòa là một trong những tỉnh phát triển kinh tế năng động nhất của Việt nam, có tiềm năng kinh tế to lớn và đa dạng.

Tỉnh Khánh Hòa khuyến khích các nhà đầu tư quốc tế đến đầu tư vào các lĩnh vực như: công nghiệp, ngư nghiệp, nông nghiệp, lâm nghiệp, giao thông, xây dựng, du lịch, dịch vụ, khoa học kỹ thuật và văn hóa xã hội.

Tỉnh Khánh Hòa sẽ đón mời các nhà đầu tư trên tinh thần hợp tác và thiện chí cao nhất, thủ tục đầu tư nhanh nhất với mọi điều khoản ưu đãi cho phép.

Đầu tư vào Khánh Hòa là hiệu quả.

Khánh Hòa luôn chào đón các bạn !

UBND TỈNH KHÁNH HÒA

Khanh Hoa is a coastal province of Southern Central Vietnam, situated 1280 km from Hanoi, 448 km from Ho Chi Minh city, 193 km from Buon Ma Thuot (Central Highland); Khanh Hoa lies to the furthestmost to the Indochina Sea of Vietnam, next to the International marine route.

Khanh Hoa is one of the active economic development provinces in Vietnam; with its great profuse potential in economic.

Khanh Hoa encourages all the foreign investors to cooperate in the following fields : industry, fishery, agriculture, forestry, transport, construction, tourism, services, science & technology, culture and society.

Khanh Hoa is always wishful to open the welcoming door to all investors with good will and comfortable administrative procedure, and create more favorable conditions.

Investment in Khanh Hoa is effective.

Welcome to Khanh Hoa !

**THE PEOPLE'S COMMITTEE OF
KHANH HOA PROVINCE**

Address : 1 Tran Phu - Nha Trang - Viet Nam Fax : 84 . 58 . 821903

Nha Trang City



Một vài

THÔNG TIN TỔNG QUAN Về Tỉnh Khánh Hòa

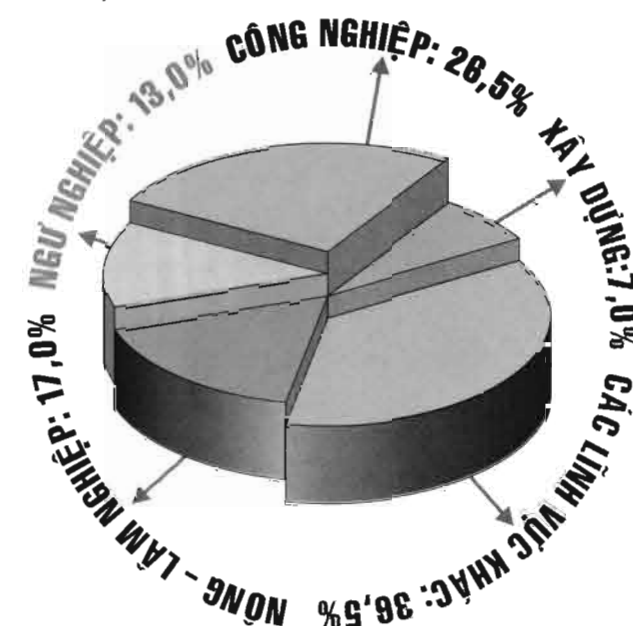
I. ĐIỀU KIỆN TỰ NHIÊN

- Diện tích: 4.626 km²
- Dân số: 1.017.000 người (407.000 người đang trong độ tuổi lao động)
- Đơn vị hành chính: gồm TP Nha trang, 6 huyện và huyện đảo Trường Sa
- Nhiệt độ trung bình hàng năm: 26,4°C
- Lượng mưa trung bình hàng năm: 1.175 mm (mùa mưa chính vào các tháng 10, 11, 12)
- Số ngày nắng trung bình hàng năm: 300 ngày.
- Bờ biển thuộc Khánh Hòa dài trên 200 km
- Vùng biển Khánh Hòa có trên 50 đảo (Không kể quần đảo Trường Sa)

II. MỘT SỐ CHỈ TIÊU KINH TẾ CHUNG

- GDP bình quân đầu người: 400 USD

CƠ CẤU KINH TẾ HIỆN NAY



- Số lượng các doanh nghiệp trên địa bàn tỉnh Khánh Hòa: 1.032 doanh nghiệp.

Trong đó:

- | | |
|---|-------|
| • Doanh nghiệp nhà nước | : 110 |
| • Doanh nghiệp tư nhân | : 900 |
| • Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài | : 22 |

III. MỘT SỐ LĨNH VỰC SẢN XUẤT CHÍNH

1 - Nông - Lâm - Ngư nghiệp:

- Diện tích gieo trồng cây hàng năm: 70.000 ha (ngũ cốc chiếm 53.000ha). Trong đó:
 - . Lúa: 41.700 ha (năng suất 4,1 tấn/ha, sản lượng 170.700 tấn/năm)
 - . Bắp: 5.220 ha
 - . Sắn: 5.064 ha
 - . Rau và đậu các loại: 5.538 ha
 - . Mía đường: 12.400 ha. (Sản lượng 530.000 tấn)
- Số lượng trâu, bò, lợn: đạt 209.060 con
- Diện tích rừng trồng hàng năm: 3.000 ha
 - . Tổng diện tích rừng có gỗ: 274.000 ha, với trữ lượng 19 triệu m³ gỗ.
- Tổng sản lượng thủy sản đánh bắt: 50.000 tấn/ năm
- Nuôi hải sản:
 - . Diện tích nuôi tôm: 4.100 ha
 - . Sản lượng tôm giống: 1.500 triệu con
 - . Sản lượng tôm thịt: 2.100 tấn.



2 - Công nghiệp và tiểu thủ công nghiệp :

Chủ yếu là công nghiệp chế biến thực phẩm, nước giải khát, thuốc lá, dệt, may mặc, song mây, cơ khí sửa chữa, điện tử... Ví dụ như:

- Hải sản đông lạnh: 11.300 tấn (tiềm năng đánh bắt có thể đạt 150.000 tấn/năm, sản lượng đánh bắt hiện tại đạt 50.000 tấn/năm)
- Đường các loại : 53.000 tấn. Khả năng công suất 80.000 tấn/năm.
- Nước khoáng: 42 triệu lít/năm. Khả năng công suất có thể đạt 92 triệu lít/năm
- Bia: 7,5 triệu lít/ năm. Khả năng công suất có thể đạt 20 triệu lít/năm
- Muối hạt: 120.000 - 140.000 tấn/năm.
- Quần áo may sẵn, vật liệu may, dệt, vật dụng song mây, đồ dùng gia dụng

3 - Các khu công nghiệp tập trung và các cụm công nghiệp :

■ Khu công nghiệp tập trung (đã & đang quy hoạch):

- . Khu công nghiệp Ninh thủy – Ninh phước : 1000 ha (Ninh Hòa)
- . Khu công nghiệp Suối dầu : 152 ha (Diên Khánh). Có thể mở rộng lên tới 300 ha.
- . Khu công nghiệp Bắc-Nha trang : 153 ha (Vĩnh lương, Nha trang). Có khả năng mở rộng thêm.

- Các cụm công nghiệp: Bình tân (Nha trang), Hòn khô (Nha trang), Suối hiệp (Diên Khánh), Ninh xuân (dọc quốc lộ 26, Ninh hòa)

4 - Thông tin liên lạc:

- Thiết bị thông tin liên lạc đã được hiện đại, được nối với mạng thông tin quốc gia và quốc tế. Dịch vụ điện thoại di động, internet đã được sử dụng rộng rãi.
- Số lượng máy điện thoại đang sử dụng bình quân là 2,5 máy/ 100 người



5 - Giao thông vận tải:

- **Đường bộ:** Quốc lộ 1A xuyên Việt đang được nâng cấp và mở rộng, trong đó đoạn Nha trang – Sài gòn sẽ hoàn chỉnh trước năm 2.000; quốc lộ 26 nối Nha trang với tỉnh Đắk Lắk -Tây nguyên.
- **Đường sắt Bắc - Nam.**
- **Đường thủy:** Có 6 cảng biển, trong đó 2 cảng chính là :
Cảng Nha trang hiện có công suất bốc dỡ là 450.000 tấn/năm, tàu có mớn nước dưới 9m có thể ra vào được. Dự kiến sau năm 2.000 công suất sẽ đạt từ 700.000 đến 1.200.000 tấn/năm.
Cảng Ba ngòi hiện có công suất bốc dỡ là 300.000 tấn/năm, tàu có mớn nước dưới 9m có thể ra vào được. Dự kiến sau năm 2.000 công suất sẽ đạt trên 700.000 tấn/năm, tàu có mớn nước dưới 12m có thể ra vào được.
- **Đường hàng không:** Có 2 sân bay, trong đó sân bay Nha trang hiện có các chuyến bay từ:
Nha trang đi Hà nội 1 chuyến/ngày,
Nha trang đi TP HCM 2 chuyến/ngày,
Nha trang đi Đà Nẵng 3 chuyến/tuần.

6 - Điện, Nước:

- **Điện năng:** Có khả năng đáp ứng mọi nhu cầu về điện. Có 3 nguồn điện chính:
. Từ thủy điện Đa Nhim qua lưới truyền tải 110kv & 66kv
. Nguồn điện Diezen dự trữ với công suất đạt 4.500kw
. Nguồn điện từ đường dây siêu áp 500kv & các nguồn thủy điện Miền Trung sau khi hòa vào mạng quốc gia .
Ngân hàng thế giới (WB) đã cho vay 16 triệu USD để cải tạo và nâng cấp mạng lưới điện thành phố Nha trang .
- **Nước:** Hiện với số tiền vay được từ ngân hàng ADB (20 triệu USD) mạng lưới cung cấp nước của Nha trang sẽ được cải thiện và nâng công suất hiện nay từ 40.000m³ lên trên 60.000m³/ ngày đêm.

7 - Giáo dục và đào tạo:

- Số học sinh từ mẫu giáo đến phổ thông trung học : 245.000 người. (trong đó số học sinh phổ thông trung học là 18.000 người)

- Khánh Hòa có một số trường đại học và cao đẳng, các viện, các trung tâm nghiên cứu, một số trường đào tạo sĩ quan kỹ thuật, một số trường đào tạo công nhân kỹ thuật. (Trường đại học thủy sản, trường CĐSP Nha trang, trường CĐSP cơ nuôi dạy trẻ, Viện Pasteur, Viện Vacxin và Huyết thanh, Viện Hải dương học, Phân viện khoa học vật liệu, Trung tâm nghiên cứu thủy sản III...)



8 - Xuất khẩu:

- Kim ngạch xuất khẩu hàng năm đạt khoảng 86 triệu USD, bao gồm các mặt hàng xuất khẩu như :
hải sản (50 triệu USD), cát, sản phẩm song mây, sợi dệt, hàng may mặc, lưới thể thao....

9 - Khoáng sản:

- Cát cao cấp: trữ lượng 140 triệu tấn (hàm lượng SiO₂ rất cao 99,7%; Fe₂O₃ chỉ chiếm 0,015%)
- Cát vàng: trữ lượng 1 tỷ tấn
- Ilménite: có hàm lượng cao từ 19kg - 47,3kg/ m³
- Cao lanh: 70.000 tấn
- Đá Granite: 10 tỷ m³
- Nước khoáng: trên 10 mỏ.
- Vàng: 1.000Kg.

10 - Du lịch:

- Tổng số khách sạn và cơ sở lưu trú: 167
- Tổng cộng có 3.155 phòng với 7.094 giường, trong đó có 1.866 phòng với 4.068 giường đạt tiêu chuẩn quốc tế. Tổng số phòng hiện nay đã gần đạt chỉ số phòng theo quy hoạch đến năm 2000.
- Số lượng khách du lịch: 315.500 khách. Trong đó khách quốc tế: trên 100.000 người.

IV. THÀNH PHỐ NHA TRANG

Diện tích: 238 km²
Dân số: Trên 300,000 người.
Đơn vị hành chính: 25 xã, phường



NHỮNG DỰ ÁN GỌI VỐN ĐẦU TƯ

CÔNG NGHIỆP

STT	TÊN DỰ ÁN ĐẦU TƯ	ĐỊA ĐIỂM	VỐN ĐẦU TƯ (TRIỆU USD)	HÌNH THỨC ĐẦU TƯ
1	Sản xuất bao bì thủy tinh, vải thủy tinh (vật liệu cách nhiệt), thủy tinh quang học, pha lê, thủy tinh trung tính, màn hình ti vi, sợi quang học (thông tin), sứ thủy tinh cách điện (500KV)	1. Suối Hiệp (Diên Khánh) 2. Khu công nghiệp	Tùy chọn	LD hoặc 100% VNN
2	Tinh luyện cát cao cấp	1. Suối Hiệp (Diên Khánh)	30 - 50	LD
3	Nhà máy cơ khí chế tạo (sản xuất bơm nước các loại, sản xuất phụ tùng thay thế cho công nghiệp: Mía đường, xi măng, giấy, nông lâm ngư nghiệp, xe máy công trình ...)	Hòn Khô - Nha Trang	10 - 20	LD
4	Chế tạo lắp ráp điện tử ...	- Khu công nghiệp - Hòn Khô - Nha Trang	Tùy chọn	LD
5	Lắp ráp xe tải, xe khách ...	- Khu công nghiệp - Hòn Khô - Nha Trang	Tùy chọn	LD
6	Cán kéo thép xây dựng, sản xuất cốt pha, giàn giáo ...	- Khu công nghiệp	Tùy chọn	LD hoặc 100% VNN
7	Sản xuất, khung nhà tiền chế, giàn khai thác dầu mỏ ...	- Khu công nghiệp - Ninh Tĩnh (Ninh Hòa)	Tùy chọn	LD hoặc 100% VNN
8	Sản xuất nhôm định hình (cửa nhôm, cốt pha, giàn giáo, thang nhôm, các vật liệu bằng nhôm dũa)	- Khu công nghiệp	Tùy chọn	LD hoặc 100% VNN
9	Sản xuất dây cáp điện	- Khu công nghiệp	Tùy chọn	LD hoặc 100% VNN
10	Sản xuất các loại nhựa hạt, đồ dùng bằng nhựa, bàn chải gia dụng ...	- Khu công nghiệp	Tùy chọn	LD hoặc 100% VNN
11	Sản xuất các chất tẩy rửa, mỹ phẩm, nguyên liệu cho sản xuất xà phòng ...	- Khu công nghiệp - Bình Tân	Tùy chọn	LD hoặc 100% VNN
12	Sản xuất bao bì PP	- Khu công nghiệp - Bình Tân	Tùy chọn	LD hoặc 100% VNN

13	Sản xuất dụng cụ, các thiết bị cho trường học ...	- Khu công nghiệp	Tùy chọn	LD
14	Sản xuất các đồ chơi trẻ em	- Khu công nghiệp	Tùy chọn	LD
15	Sản xuất giấy quần thuốc lá	- Khu công nghiệp	Tùy chọn	LD
16	Sản xuất giấy tráng bạc (bảo quản thuốc lá, bao bì thực phẩm, trang trí, bịt đầu chai bia, mỹ nghệ ...)	- Khu công nghiệp	Tùy chọn	LD
17	Sản xuất bê tông nhẹ	- Khu công nghiệp	Tùy chọn	LD hoặc 100% VNN
18	Nghiền Klinker thành xi măng	- Khu công nghiệp	Tùy chọn	LD
19	Sản xuất xi măng trắng	Tùy chọn	5 - 10	LD
20	Sản xuất sơn các loại	- Khu công nghiệp - Ninh Thủy (Ninh Hòa)	Tùy chọn	LD hoặc 100% VNN
21	Sản xuất ốc vít tiêu chuẩn cao (để lắp ráp thiết bị điện, điện tử, tủ lạnh, quạt nội thất và các ngành công nghiệp khác)	- Khu công nghiệp - Hòn Khô - Nha Trang	3 - 4	LD
22	Sản xuất van nước cao cấp, đồng hồ đo nước máy	- Nha Trang - Khu công nghiệp	Tùy chọn	LD hoặc 100% VNN
23	Đóng tàu composite	- Nha Trang - Khu công nghiệp	Tùy chọn	LD hoặc 100% VNN
24	Khai thác chế biến đá granite	Ninh Quang (Ninh Hòa)	2 - 5	LD

CƠ SỞ HẠ TẦNG

25	Xây dựng cầu Dừa (BOT)	- Nha Trang	2,5 - 3	BOT
26	Xây dựng kè và đường bờ sông Cái - Nha Trang	- Nha Trang	Tùy chọn	Đổi đất lấy công trình
27	Xây dựng cầu và đường Trần Phú B	- Nha Trang	20	Đổi đất lấy công trình
28	Xây dựng cơ sở hạ tầng khu công nghiệp tập trung Bắc - Nha Trang	Vĩnh Lương (Nha Trang)	10	LD
29	Nhà máy cấp nước	Vĩnh Thạnh (Nha Trang)	1,5	LD

DU LỊCH - DỊCH VỤ

30	Khu du lịch Đại Lãnh	Vạn Ninh	5 - 10	LD
31	Khu du lịch Dốc Lết	Dốc lết (Ninh Hòa)	10 - 30	LD
32	Phát triển khu du lịch Văn Phong	Bán đảo Hòn gổm (Vạn Ninh)	1.000	LD
33	Phát triển khu du lịch Hòn Bà	Diên Khánh - Khánh sơn	10 - 50	LD
34	Cáp treo du lịch	Nha Trang - Đảo	3	LD
35	Khách sạn Bãi Dương	Nha Trang	5 - 10	LD
36	Xây dựng các điểm và khu dịch vụ du lịch, vui chơi giải trí thể thao	Bãi tiên, sông Lô, Hải đảo, Hòn Bà, Ninh Vân	Tùy chọn	LD

VĂN HÓA - Y TẾ - GIÁO DỤC

37	Thành lập đại học mở các ngành kinh tế kỹ thuật	Trường ĐH thủy sản Nha Trang	1 - 10	LD
38	Khu văn hóa, phim trường, kết hợp du lịch	- Nha Trang - Ninh Vân	Trên 3	LD
39	Khu đào tạo, huấn luyện, thi đấu thể thao quốc tế	- Nha Trang	5 - 100	LD
40	Khu bảo tồn văn hóa dân tộc kết hợp du lịch	- Nha Trang - Khánh Sơn - Khánh Vĩnh	0,5 - 1	Huy động nhiều nguồn vốn & nhiều hình thức đầu tư khác nhau
41	Trường SOS	Đất lành (Nha Trang) 3 ha	1 - 3	Huy động nhiều nguồn vốn & nhiều hình thức đầu tư khác nhau
42	Trường phổ thông quốc tế cấp 1,2,3 cho trẻ em nước ngoài và Việt Nam	Nha Trang	1 - 5	Huy động nhiều nguồn vốn & nhiều hình thức đầu tư khác nhau
43	Bệnh viện người nghèo, bệnh viện cao cấp, nhà điều dưỡng, vật lý trị liệu	Nha Trang	1 - 3	Huy động nhiều nguồn vốn & nhiều hình thức đầu tư khác nhau
44	Sản xuất thuốc chữa bệnh, dụng cụ y tế, dịch truyền	Nha Trang	Tùy chọn	LD
45	Trại hè thiếu nhi quốc tế	Nha Trang	1 - 3	Huy động nhiều nguồn vốn & nhiều hình thức đầu tư khác nhau

NÔNG - LÂM - NGƯ VÀ CÔNG NGHIỆP CHẾ BIẾN

46	Sản xuất tấm ép từ mùn cưa, trấu...(để làm bàn ghế học sinh, bàn tủ gia dụng, trần nhà, vách ngăn...)	- Khu công nghiệp - Ninh Hòa	9 - 15	LD hoặc 100% VNN
47	Nhà máy sản xuất phân vi sinh (từ rong rêu).	- Khu công nghiệp	Tùy chọn	LD hoặc 100% VNN
48	Nhà máy sản xuất thực phẩm (thịt, cá, hoa quả, nước giải khát từ trái cây)	- Khu công nghiệp - Diên Khánh	3 - 8	LD hoặc 100% VNN
49	Nhà máy chế biến cà phê hòa tan	- Khu công nghiệp - Bình Tân	1,5 - 3	LD hoặc 100% VNN
50	Bàn ghế học sinh và văn phòng	- Khu công nghiệp	1 - 2	LD
51	Nuôi bò và chế biến các sản phẩm từ sữa	Lỗ lương (Nha Trang)	3 - 5	LD
52	Trồng rừng	Khánh Hòa	1 - 20	LD
53	Trồng các loại rong họ Kappaphycus và chế biến thành thức ăn cho người	- Bờ biển Khánh Hòa và các tỉnh lân cận	1 - 5	Huy động nhiều nguồn vốn & nhiều hình thức đầu tư khác nhau
54	Nghiên cứu và sản xuất tôm hùm giống, cá mú giống, bào ngư giống... và nuôi trồng thủy sản	Nha Trang Vạn Ninh Ninh Hòa	1 - 2	LD hoặc 100% VNN
55	Bảo tồn và phát triển cây trầm hương	Vạn Ninh	0,5 - 1	Huy động nhiều nguồn vốn & nhiều hình thức đầu tư khác nhau
56	Bảo tồn công viên biển Hòn mun	Đảo Hòn mun Nha Trang	2	Huy động nhiều nguồn vốn & nhiều hình thức đầu tư khác nhau

Ghi chú :

1) Chữ viết tắt :

- LD : Liên doanh
- 100% VNN : 100% vốn đầu tư nước ngoài

2) Chú thích :

Giá đất : Tùy dự án , sẽ có ưu đãi với mức giá thấp nhất trong khung giá do chính phủ Việt nam ban hành.

Giới thiệu

KHU CÔNG NGHIỆP TẬP TRUNG BẮC NHA TRANG

KHU CÔNG NGHIỆP TẬP TRUNG BẮC NHA TRANG

đã được UBND Tỉnh Khánh Hòa đồng ý về chủ trương (Thành phố Nha Trang và Xã Vĩnh Lương đã quy hoạch khu vực này thành khu công nghiệp) và cho phép Sở kế hoạch & đầu tư cùng các cơ quan chức năng xúc tiến thành lập.

Địa điểm này trong thung lũng Bắc đèo Rù Rì, có núi bao bọc, thuộc xã Vĩnh Lương của thành phố Nha Trang, với diện tích trên 250 ha.

Bắc cách trung tâm Xã 3 Km, Nam giáp chân đèo Rù Rì, Đông giáp biển, Tây giáp quốc lộ 1A + đường sắt bắc nam và lưới điện 110 Kv.

Đây sẽ là Khu công nghiệp tập trung lý tưởng cho các nhà đầu tư trong và ngoài nước. Vì địa điểm này chỉ cách trung tâm Nha Trang 8 Km, cách sân bay 10 Km, có đường giao thông quốc lộ 1A, cảng biển, đường sắt và lưới điện 110 Kv liền kề.

Địa hình thoải nhướng vững chắc, rất tốt để đặt những thiết bị nặng, dễ xử lý về tác động môi trường. Liên lạc viễn thông quốc tế thuận lợi, tiệm cận với thị trường và vùng nguyên liệu, đồng thời tập hợp và sử dụng được nguồn nhân lực có trình độ quản lý kinh tế và khoa học kỹ thuật giỏi.

Khu công nghiệp tập trung "Bắc Nha Trang" đáp ứng được nhiều chủng loại công nghệ khác nhau, sẽ là một trong những trọng điểm kinh tế và công nghệ mới của thành phố Nha Trang - Khánh Hòa, sẽ đóng góp phần tích cực vào công cuộc công nghiệp hóa, hiện đại hóa của Việt nam.

NHỮNG THÔNG SỐ DỰ KIẾN BẠN ĐẦU VỀ **"KHU CÔNG NGHIỆP TẬP TRUNG BẮC NHA TRANG"** **TẠI XÃ VĨNH LƯƠNG.**

1. Tổng diện tích Khu công nghiệp Bắc - Nha Trang : 153 ha

(ước tính giá trị mặt đất + mặt nước = 1.680.000 USD)

- Đất : 143 ha (143 ha x 200 USD / ha / năm x 50 năm)
- Mặt nước + bãi biển: 10 ha (10ha x 500 USD / ha / năm x 50 năm)

2. Tổng vốn đầu tư:

10.250.000 USD

Vốn pháp định:

5.600.000 USD

- Phía Việt nam góp 30% (QSD đất và mặt nước)
- Phía nước ngoài góp 70%

1.680.000 USD

3.920.000 USD

JSC THE JOB SERVICE CENTER IN SOUTH - CENTRAL COASTS & CENTRAL HIGHLANDS

Head office : No 1 C National Highway,
Vinh phuong commune, Nhatrang City.

Tel : 84 - 58 - 832102

Fax : 84 - 58 - 831923

Liaison Office : 46 A Le Thanh Ton, Nhatrang City.

Tel & Fax : 84 - 58 - 813456

The main activities :

- Consulting about: labour & jobs, vocational guideline; supply informations and guide the labour for studying one career and create jobs, find a job convenient with their abilities & situations.
- Training: Driver, Mechanic, Turner, Metal-worker.
- Organizing the production, combine training with fostering, transferring technology.

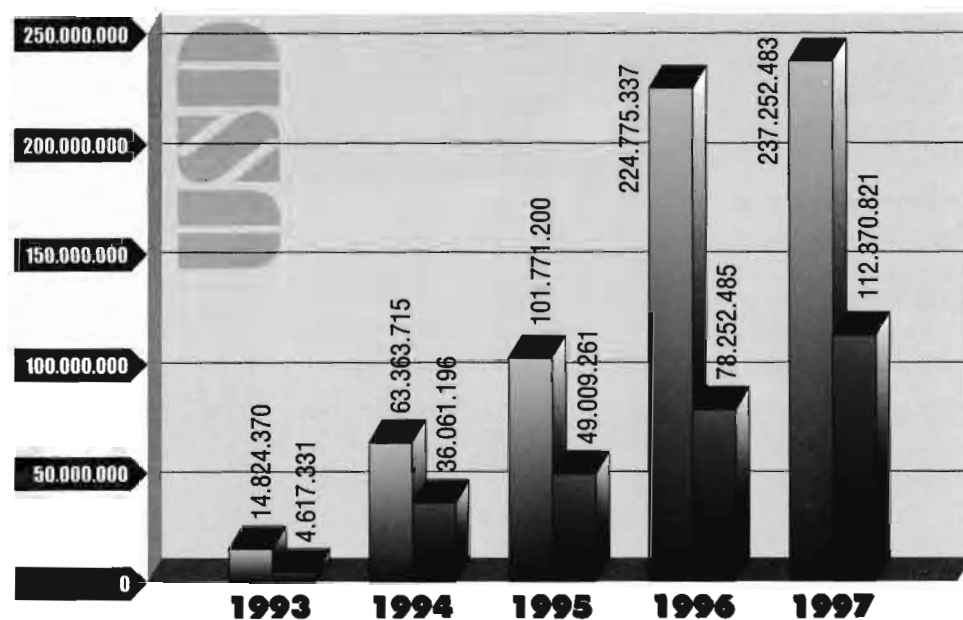
To serve you is our honor



KẾT QUẢ ĐẦU TƯ NƯỚC NGOÀI

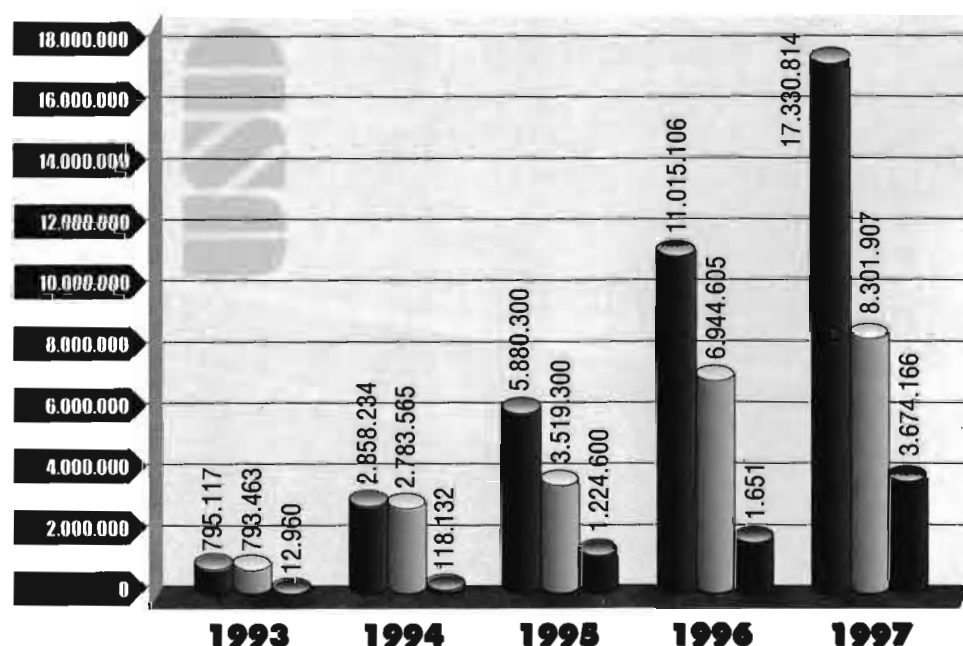
tại tỉnh Khánh Hòa

Tính đến thời điểm cuối năm 1997, tỉnh Khánh Hòa có 22 doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài (DNDTN) đã được cấp giấy phép đầu tư. Tổng vốn đầu tư theo giấy phép là 237.252.483 USD. Tổng vốn pháp định :128.601.228 USD. Trong đó phần góp vốn của phía nước ngoài trong tổng vốn pháp định là 85.904.104 USD, phía nước ngoài đã thực hiện góp vốn pháp định vào DNDTN: 56.627.341 USD (đạt 69,41%). Tổng số vốn thực hiện của các bên cho đến nay: 112.307.821USD đạt 47,36% trên tổng vốn đầu tư theo giấy phép. Tổng số lao động đến năm 1997 là 4836 người Việt Nam.



VỐN ĐTN QUA CÁC NĂM

■ VỐN ĐẦU TƯ
■ VỐN THỰC HIỆN



DOANH THU, XUẤT KHẨU, NỘP N.S. TỪNG NĂM

■ DOANH THU
■ XUẤT KHẨU
■ TỔNG NỘP NGÂN SÁCH

SOME GENERAL INFORMATIONS

OF KHANH HOA PROVINCE

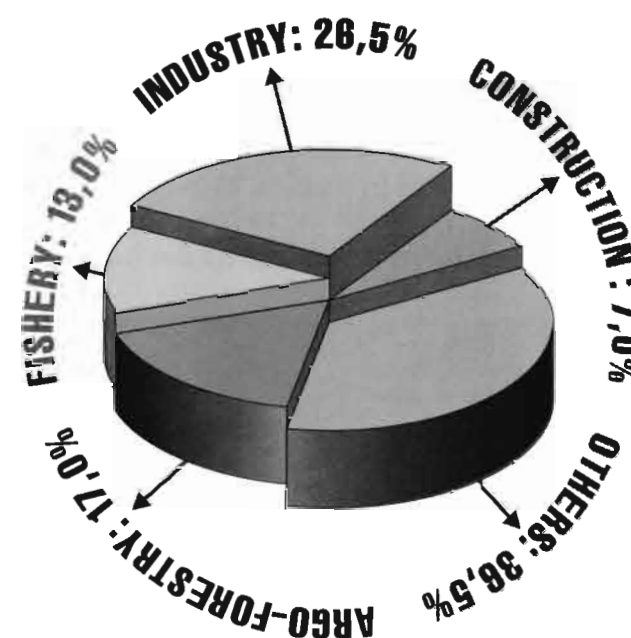
I - NATURAL CONDITIONS:

- ◆ Area: 4,626 km²
- ◆ Population: 1,017,000 (Labor force = 407,000)
- ◆ Administration units: 7 in-land districts, 1 city (Nhatrang is the capital town of Khanh hoa province), 1 island district (Truong sa archipelago)
- ◆ Annual average temperature: 26.4 °C (max. 29 °C , min 23 °C).
- ◆ Annual average rainfall: 1,157 mm (the main rain season is on October, November, and December).
- ◆ Annual sunny days: 300 days.
- ◆ Khanh Hoa has a coastline of more than 200 km, and more than 50 islands around (no including Truong sa archipelago).

II - SOME GENERAL ECONOMIC INDEXES:

- ◆ GDP per capita: USD 400

EXISTING ECONOMIC STRUCTION



- ◆ Enterprises located in Khanh Hoa : 1,032
 - State-owned enterprises : 110
 - Private-owned enterprises : 900
 - Foreign invested enterprises : 22

III - SOME MAIN PRODUCTION FIELDS:

1. Agriculture, Forestry, and Fishery:

- ◆ Total annual farming area of plants: 70,000 ha (Cereals occupies 53,000 ha)
in which:
 - Rice: 41,700 ha (yield: 4.1T/ ha, Gross output: 170,000 T per year)
 - Indian corn: 5,220 ha
 - Cassava: 5,060 ha
 - Vegetable & beans: 5,540 ha
 - Sugar cane: 12,400 ha (output: 530,000 T)
- ◆ Breeding (buffaloes, cows, pigs): 209,060 heads
- ◆ Annual afforesting areas: 3000 ha
Total exploitable forest area: 274,000 ha,
With the reserve of 19 millions m³
- ◆ Total fishing capacity: 50,000 T
- ◆ Farming aquaproducts:
 - Shrimp ponds areas: 4,100 ha
 - Pies output: 1,500 million
 - Commercial prawns: 2,100 T



2. Industry & Handicraft industry:

- ◆ Mainly foodstuff processing, beverage, tobacco, textile, garment, rattan processing, mechanic, and electronic, ect... such as :
- ◆ Frozen seaproduct: 11,300 T (Fishing capacity can reach to 150,000 T/year, the present fishing output is only 50,000 T/year.)
- ◆ Various kinds of sugar: 53,000 T. Capacity can be reached 80,000 T/year
- ◆ Mineral water : 42 million L / year. Capacity can be reached 92 million L/year
- ◆ Beer: 7.5 million L / year. Capacity can be reached 20 million L/year
- ◆ Salt : 120,000 – 140,000 T/year
- ◆ Ready-made garment, garment material, textile, Rattan furniture & house – hold articles



3. Concentrated industrial parks and industrial areas

◆ Concentrated IPs (Planned & Planning):

- Ninh thuy – Ninh phuoc industrial park: 1000 ha (at Ninh Hoa dist)
- Suoi Dau industrial park : 152 ha (at Dien Khanh dist.) It can be expansible to 300 ha.
- Nhatrang - Northern industrial park : 153 ha (at Vinh Luong commune, Nhatrang city).
It can be expansible.

- ◆ **Industrial areas:** Binh Tan IZ, Hon Kho IZ (Nhatrang), Suoi Hiep IZ (Dien Khanh dist),
Ninh Xuan IZ (along No 26 national highway, Ninh Hoa dist)

4. Post & Telecommunication:

- ◆ The system of Post & Telecommunication has been modernized and connected with the national and international networks; mobil phone and internet services have been used popularly.
- ◆ Average telephone sets in use per hundred population :2.5

5. Transport:

- ◆ By road: No 1 national trans – Viet highway has been upgraded and in which the section between Nha trang and Ho Chi Minh city will have been finished before the year of 2000;
No26 highway links with Daklak province and Central highland
- ◆ The national trans – Viet railway also runs through the province, providing cheap transport of passengers and freight.
- ◆ By sea: Khanh Hoa has 5 harbors in which there are two main ones :
 - Nha trang port with its loading capacity of 450,000 T/year, the ships with their water - line are lower than 9 metres can go in and out easily.
Estimated loading capacity will be attained 700,000 T to 1,200,000 T/year after the year of 2000
 - The present loading capacity of Ba ngoi port is 300,000T/year; the ships with their water - line are lower than 9 metres can go in and out easily. Estimated loading capacity will be attained 700,000T/year after the year of 2000, and the ships with their water - line are lower than 12 metres can go in and out.
- ◆ By air : Khanh Hoa has 2 airports
Nha trang civil airport with a runway of 1,800m long & 45m wide. Every day there are one flight to Hanoi and two flights to Ho Chi Minh City; and three flights to Danang every week

6. Electric power & water supply:

♦ Electric power:

Can meet all the demands of the customers & there are 3 main electric power resources:

- From Da nhim Hydropower station on the 110kv & 66kv lines
- The reserve diesel generators with their output of 4,500 kwh
- From the 500 kv North-south power lines, Hydroelectric stations at Central area after joining to the national power network

At the present, WB has given a loans of USD 16 million for upgrading electric power network of Nha trang city

♦ Water supply:

With the loans of USD 16 million from ADB , the water supply of Nha trang city will be upgraded with its capacity of 60,000 m³

7. Education:

- ♦ Pupil from kindergarten to high school: 245,000 pupil (In which high school pupil are 18,000)
- ♦ There are many University, colleges, research institutes, research centers in Khanh Hoa province (Fishery university, Nhatrang teacher training college, some army officers training colleges, some colleges for training skillful workers & technicians, Pasteur institute, Vaccine institute, Oceanography institute, the No III center of aqua species researching; Sub-institute for material science...)

8. Export :

- ♦ Annual export turn-over: USD 86 million with somemain products such as sea products (USD 50million), silica sand, sport nets, rattan products, garments, textile,...

9. Natural resources:

- ♦ High quality silica sand: 100 million T (SiO₂ occupies 99.7%; Fe₂O₃ occupies only 0.0015%)
- ♦ Yellow sand: over 1 billion T
- ♦ Ilmenite: With high component from 19 kg to 47.3 kg/m³
- ♦ Kaolinite: 70,000 T
- ♦ Granite stone: 10 billion T
- ♦ Mineral water: 10 resources
- ♦ Gold: 1,000 kg

10. Tourism:

- ♦ Total hotels & guest houses: 167 units with 3,155 rooms & 7,094 beds, in which there are 1,866 rooms & 4,068 beds of international standard. Total existing rooms are nearly reaching to the planned figures of the year 2000.
- ♦ Total tourists : 315,000 tourists (in which: over 100,000 international tourists)

IV/ Nhatrang city:

- ♦ Area: 238 km²
- ♦ Population: 300,000 habitants
- ♦ Administration units: 25 wards



KHASTOCO



Khanh Hoa Stone Company

HEAD OFFICE:

194-196 TRAN QUY CAP St., NHA TRANG, VIETNAM.

TEL: (84-58) 821005 - 822124

FAX: (84-58) 827475

Khanh Hoa stone company is a state establishment specializing in excavating, processing and trading granite products such as: granite blocks, slates, assorted construction stones, stone statues and stone carved products upon customer's request.

THE COMPANY'S 5 AFFILIATED UNITS INCLUDE :

- 2 stone blocks quarries.
- 2 quarries excavating assorted construction stones.
- 1 factory processing stone with equipment of Italy

Presently, the company is carrying out transaction with Thailand, Japan, Taiwan, ... and welcomes expansion through joint - venture, association with units with in the country and abroad.

To serve you is our honor



CÔNG TY VẬT LIỆU MAY NHA TRANG NHA TRANG GARMENT MATERIAL COMPANY

HUÂN CHƯƠNG LAO ĐỘNG HẠNG II

■ Chuyên sản xuất kinh doanh :

- Dây khóa kéo các loại: Nhựa (polyester), răng cá sấu (plastic), kim loại (metal).
- Dây thun, dây đai, băng dính, cài túi xách.
- Cúc áo, mex áo, chỉ may, sợi vắt sổ, cước nguyên liệu dây khóa kéo.
- Vải bạt, vải chéo, vải kalico...

- Sản phẩm dây khóa kéo đạt "Giải thưởng chất lượng Việt Nam", "Huy chương vàng" tại Hội chợ "Triển Lãm Thành Tựu Kinh Tế - Kỹ Thuật Toàn quốc", "Giải thưởng chất lượng Châu Âu" và "Giải thưởng Chất lượng Quốc tế" năm 1997.

2-4 NGUYỄN THIỆN THUẬT, NHA TRANG, VIỆT NAM.
Tel : (84.58) 822 462 / 822 105 / 829 783.
Fax : (84.58) 821 911

THE SECOND - CLASS LABOUR DECORATION.

■ Specialize in producing & trading in :

- All kinds of zips made of polyester and metal.
- Elastic bands, webbings, magic tapes, buckles.
- Buttons, interlinings, sewing thread, fibre, polyester, monofilament, etc.
- Canvas, slanting fabrics, kalico fabrics...

- Our zips were awarded "Vietnam Quality Award", Gold Medal" at "National Economic and Technological Achievement Fair", "European Quality Award", and "International Quality Award 1997".

Đại lý :

- Tại Tp.HCM : Tel : (84.8) 855 3438 Tel: (84.8) 853 5820
- Tại Hà Nội : Tel : (84.4) 824 5381 Tel : (84.4) 824 5381
- Tại Tp. Đà Nẵng : Tel : (84.51) 828 064
- Tại Tp. Nam Định : Tel : (84.35) 848 958

PROJECTS CALLING FOR INVESTMENT IN Khanh Hoa PROVINCE

1. Producing glass sheets, cloth glass (for technical industries), cotton glass (insulated materials), optic glass, crystal, neutral glass, prism glass, sun-glasses, television screen, optic glass fibers (for communication), insulating glass.

- **Location:** Suoi hiep commune - Dien khanh district; Industrial Park.
- **Invested capital:** Optional.
- **Form of investment:** JV or 100% foreign owned capital.

2. Refining silica sand.

- **Location:** Suoi hiep commune - Dien khanh district.
- **Invested capital:** 30-50 mil.USD.
- **Form of investment:** JV.

3. Manufacturing machinery, spare parts, pump (for industries: cane - sugar, cement, paper, forestry- agriculture...)

- **Location:** Hon kho, Nhatrang.
- **Invested capital:** 10-20 mil.USD.
- **Form of investment:** JV.

4. Manufacturing, assembling electronic components:

- **Location:** Industrial Parks ; Hon kho - Nha trang.
- **Invested capital:** Optional.
- **Form of investment:** JV.

5. Assembling trucks & cars:

- **Location:** Industrial Parks; Hon kho - Nha trang
- **Invested capital:** Optional.
- **Form of investment:** JV.

6. Laminating construction steels, producing scaffold, coffer

- **Location:** Industrial Parks.
- **Invested capital:** Optional (5-30 mil. USD).
- **Form of investment:** JV or 100% foreign owned capital.

7. Producing pre-engineered steel buidings, oil rig frames.

- **Location:** Industrial Park; Ninh tinh commune- Ninh hoa district.
- **Invested capital:** Optional (5-30 mil. USD).
- **Form of investment:** JV or 100% foreign owned capital.

8. Producing shaped aluminum ware

- **Location:** Industrial Park.
- **Invested capital:** Optional.
- **Form of investment:** JV or 100% foreign owned capital.



SUỐI NƯỚC NÓNG DỤC MỸ - NINH HÒA
DUC MY HOT SPRING - NINH HOA DIST.

BẢN ĐỒ HÀNH CHÍNH TỈNH

Khánh Hòa

ADMINISTRATIVE MAP OF KHANH HOA PROVINCE

TỈNH PHÚ YÊN

TỈNH ĐẮC LẮC

TỈNH LÂM ĐỒNG

BIỂN ĐÔNG

VIỆT NAM

Chú thích:

- Ranh giới Tỉnh:
- Ranh giới Huyện:
- UBND Thành phố, Huyện:
- Tên Tỉnh: **TỈNH PHÚ YÊN**
- Tên Huyện: **NINH HÒA**
- Đường ô tô trục, số đường:
- Đường ô tô nhánh, số đường:
- Đường sắt:
- Sân bay, Cảng:
- Các khu Công nghiệp:
- Các điểm Du lịch:

TỈNH NINH THUẬN

108.6 108.7 108.8 108.9 109.0 109.1 109.2 109.3 109.4 109.5 109.6

11.8 11.9 12.0 12.1 12.2 12.3 12.4 12.5 12.6 12.7 12.8

12.1

12.2

12.3

12.4

12.5

12.6

12.7

12.8

108.6 108.7 108.8 108.9 109.0

109.1

109.2

109.3

109.4

109.5

109.6

108.6

108.7

108.8

108.9

109.0

109.1

109.2

109.3

109.4

109.5

109.6

11.8

11.9

12.0

12.1

12.2

12.3

12.4

12.5

12.6

12.7

12.8

108.6 108.7 108.8 108.9 109.0

109.1

109.2

109.3

109.4

109.5

109.6

108.6

108.7

108.8

108.9

109.0

109.1

109.2

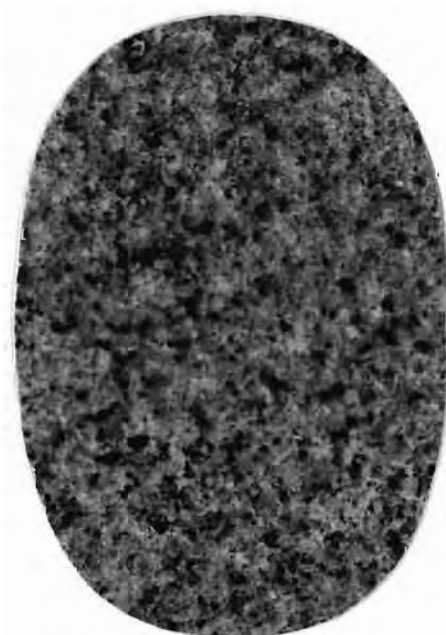
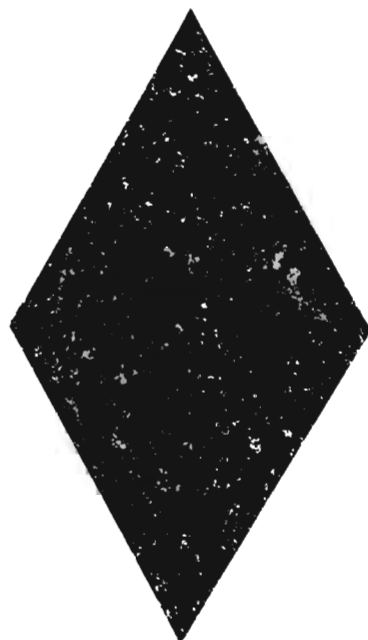
109.3

109.4

109.5

109.6

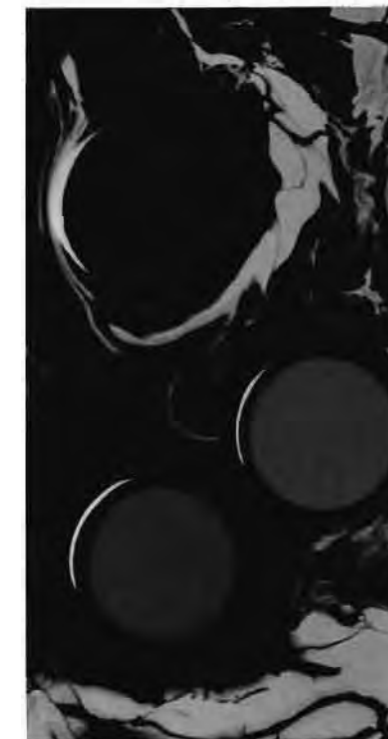
9. Producing electric cables
 - **Location:** Industrial Parks
 - **Invested capital:** Optional.
 - **Form of investment:** JV or 100% foreign owned capital.
10. Producing plastic grain and plastics:
 - **Location:** Industrial Park.
 - **Invested capital:** Optional (5-30 mil. USD).
 - **Form of investment:** JV or 100% foreign owned capital.
11. Producing soap, cosmetic, detergent.
 - **Location:** Industrial Park, Binh tan - Nha trang
 - **Invested capital:** Optional (5-30 mil. USD).
 - **Form of investment:** JV or 100% foreign owned capital.
12. Producing PP packages.
 - **Location:** Industrial Park. Binh tan – Nha trang.
 - **Invested capital:** Optional.
 - **Form of investment:** JV or 100% foreign owned capital.
13. Producing stationery.
 - **Location:** Industrial Park.
 - **Invested capital:** Optional.
 - **Form of investment:** JV.
14. Producing toys.
 - **Location:** Industrial Park.
 - **Invested capital:** Optional.
 - **Form of investment:** JV.
15. Producing cigarette paper.
 - **Location:** Industrial Park.
 - **Invested capital:** Optional.
 - **Form of investment:** JV.
16. Producing anti humidity tin - plated paper.
 - **Location:** Industrial Park.
 - **Invested capital:** Optional
 - **Form of investment:** JV
17. Producing light concrete.
 - **Location:** Industrial Park.
 - **Invested capital:** Optional.
 - **Form of investment:** JV or 100% foreign owned capital.
18. Grinding clinker.
 - **Location:** Industrial Park.
 - **Invested capital:** Optional.
 - **Form of investment:** JV
19. Producing white cement:
 - **Location:** Optional.
 - **Investment capital:** 5 – 10 mil USD.
 - **Form of investment:** JV



20. Producing various kinds of paint.
 - **Location:** Industrial Park; Ninh thuy commune – Ninh hoa district.
 - **Invested capital:** Optional.
 - **Form of investment:** JV or 100% foreign owned capital.
21. Producing high quality screws.
 - **Location:** Industrial Park; Hon kho - Nha trang.
 - **Invested capital:** 3 – 4 mil. USD.
 - **Form of investment:** JV.
22. Manufacturing high standard water valves, water meter
 - **Location:** Nha trang; Industrial Park.
 - **Invested capital:** Optional.
 - **Form of investment:** JV or 100% foreign owned capital.
23. Composite ship – building.
 - **Location:** Nha trang; Industrial Park.
 - **Invested capital:** Optional.
 - **Form of investment:** JV or 100% foreign owned capital.
24. Exploiting granite and producing slab
 - **Location:** Ninh quang commune – Ninh hoa district.
 - **Invested capital:** 2mil. USD.
 - **Form of investment:** JV.

INFRASTRUCTURES

25. Building Dua bridge (BOT)
 - **Location:** Nha trang.
 - **Invested capital:** 2.5 – 3 mil. USD.
 - **Form of investment:** BOT.
26. Constructing stone embarkment and road along banks of Cai – Nha trang river
 - **Location:** Nha trang.
 - **Invested capital:** Optional.
 - **Form of investment:** Exchanging invested capital for a land concession.
27. Constructing Tran Phu bridge and Tran Phu B road
 - **Location:** Nha trang.
 - **Invested capital:** 20 mil. USD.
 - **Form of investment:** Exchanging invested capital for a land concession.
28. Constructing infrastructure in “Nha trang – Northern” Industrial Park
 - **Location:** Vinh luong commune – Nha trang.
 - **Invested capital:** 10 mil. USD.
 - **Form of investment:** JV.
29. Building a water supplying station
 - **Location:** Vinh thanh commune – Nha trang.
 - **Invested capital:** 1.5 mil. USD.
 - **Form of investment:** JV.



TOURISM AND SERVICE

30. Dai lanh tourist resort:

- **Location:** Dai lanh commune – Van ninh district.
- **Investment capital:** 5 – 10 mil. USD.
- **Form of investment:** JV.

31. Doc let tourist resort:

- **Location:** Doc let Ninh hoa district.
- **Investment capital:** 10 – 30 mil. USD.
- **Form of investment:** JV.

32. Developing Van phong bay tourist complex

- **Location:** Hon gom peninsula – Van ninh district.
- **Investment capital:** 1 bil. USD.
- **Form of investment:** JV.

33. Developing Hon ba tourist resort:

- **Location:** Dien khanh district and Khanh son district.
- **Investment capital:** 10 – 50 mil. USD.
- **Form of investment:** JV.

34. Constructing tourist cable road:

- **Location:** Nha trang – islands.
- **Investment capital:** 3 mil. USD.
- **Form of investment:** JV.

35. Bai duong Hotel:

- **Location:** Nha trang.
- **Investment capital:** 5 – 10 mil. USD.
- **Form of investment:** JV.

36. Developing tourist service and entertainment and sports centers

- **Location:** Nha trang downtown, Bai tien, Song lo, Hai dao, Hon ba, Ninh van...
- **Investment capital:** Optional.
- **Form of investment:** JV.

AGRICULTURE, FORESTRY, FISHERY, AND PROCESSING INDUSTRY

37. Producing plywood.

- **Location:** Industrial Park; Ninh hoa district.
- **Invested capital:** 9 – 15 mil. USD.
- **Form of investment:** JV or 100 % foreign owned capital.

38. Producing biological fertilizer

- **Location:** Industrial Park.
- **Invested capital:** Optional.
- **Form of investment:** JV or 100% foreign owned capital.



KHU MỘ BÁC SĨ YERSIN
DR. YERSIN'S TOMB AREA.



KHU DU LỊCH ĐẢO HỒN TẮM - NHA TRANG
TAM ISLAND TOURIST AREA - NHA TRANG CITY.



CÔNG TY DỊCH VỤ THƯƠNG MẠI ĐẦU TƯ INVESTMENT AND TRADE SERVICE CO., LTD

TEL: 84.58.821822 FAX: 84.58.824583
109 NGUYEN THIEN THUAT ST, NHA TRANG CITY, VIETNAM.

Decision of Establishment No: 006010 GP/TLDN issued by The People's committee of Khanh Hoa province dated 28 Sep, 1995

Operating registration license No: 050190 issued by Khanh Hoa service for planning & investment dated 10 Sep, 1995

Certification of operation for foreign investment consulting services No: 34/BKH - CCHN issued by Ministry of planning & investment dated 25 July 1997

BUSINESS SCOPES:

- Service for advertising products
- Agency for goods on consignment, Purchasing raw materials and consumer goods

Invested services:

- To give Vietnamese & Foreign Investors direction on the contact, negotiation in the preparation process of Foreign direct Investment Project.
- To implement the service of making out the file of Foreign direct Investment Project by the contract signed with Investor.
- To implement the service that connect with the process of development of Foreign direct Investment Project under requirement of Investor.
- To implement other services connected with Foreign direct Investment Project in Vietnam according to the existing law.

39. Producing food (including meat, fish, canned fruits and soft drinks from fruits).

- **Location:** Industrial Park; Dien khanh district.
- **Investment capital:** 3 – 8 mil. USD.
- **Form of investment:** JV or 100% foreign owned capital.

40. Producing instant coffee

- **Location:** Industrial Park; Binh tan – Nha trang.
- **Investment capital:** 1.5 – 3 mil. USD.
- **Form of investment:** JV or 100% foreign owned capital.

41. Producing wooden facilities for school and office.

- **Location:** Industrial Park.
- **Investment capital:** 1 – 2 mil. USD.
- **Form of investment:** JV.

42. Breeding cows and processing milk

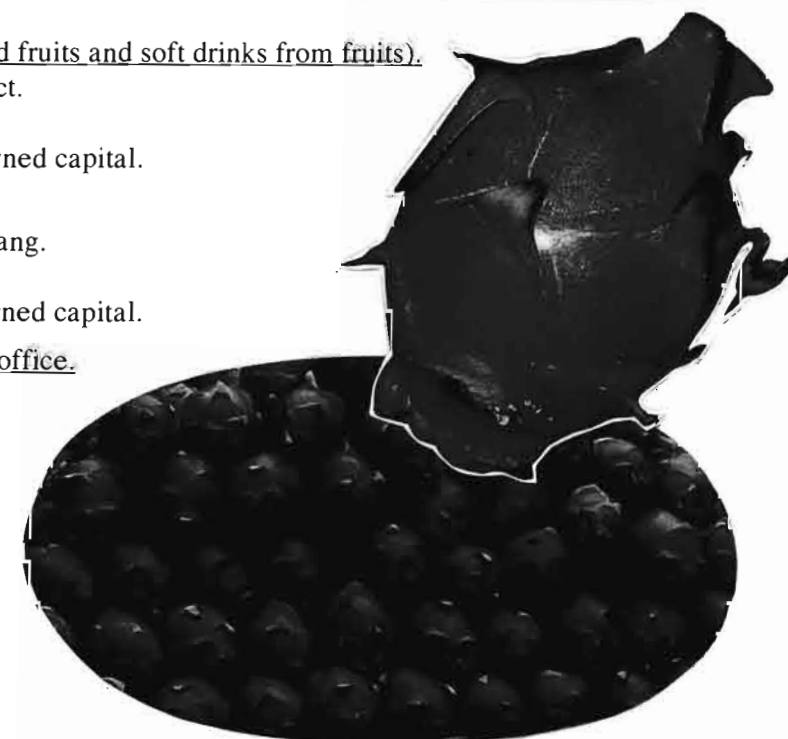
- **Location:** Loluon – Nha trang.
- **Investment capital:** 3 – 5 mil. USD.
- **Form of investment:** JV.

43. Afforestation

- **Location:** Khanh hoa province.
- **Investment capital:** Optional.
- **Form of investment:** Various resources and forms of investment (Except 100% foreign owned capital).

44. Farming and processing sea grass (Kappaphycus alvarezii)

- **Location:** Khanh hoa coastal area and some neighboring provinces.
- **Investment capital:** 1 – 5 mil. USD.
- **Form of investment:** JV.



45. Researching & culturing lobster larvae, gag fry, abalone fry... and aqua - species culturing.

- **Location:** Nha trang, Van ninh, Ninh hoa.
- **Investment capital:** 1 - 2 mil. USD.
- **Form of investment:** JV or 100% foreign owned capital.

46. Reserving and developing aloe

- **Location:** Van ninh district.
- **Investment capital:** 0.5 - 1 mil. USD.
- **Form of investment:** Various resource and forms of investment accepted.

47. Reserving Hon mun natural conservative zone:

- **Location:** Hon mun island.
- **Investment capital:** 2mil. USD.
- **Form of investment:** Various resource and forms of investment accepted.

SOCIO - CULTURE, EDUCATION - TRAINING, HEALTH CARE

48. Establishing Community University

- **Location:** Nha trang Fisheries University.
- **Investment capital:** 1 - 10mil. USD.
- **Form of investment:** JV.

49. Cultural Park and film field co-ordinated tourism.

- **Location:** Nha trang; Ninh van - Ninh hoa.
- **Investment capital:** upper than 3 mil. USD
- **Form of investment:** JV.

50. Sports training and competition center:

- **Location:** Nha trang.
- **Investment capital:** 5 - 10mil. USD.
- **Form of investment:** JV.

51. Cultural reservation co-ordinated tourism

- **Location:** Nha trang, Khanh son, Khanh vinh.
- **Invested capital:** 0.5 - 1 mil. USD.
- **Form of investment:** various resources and forms of investment accepted.

52. SOS school:

- **Location:** Dat lanh - Nha trang
- **Invested capital:** 1 - 3mil. USD.
- **Form of investment:** various resources and forms of investment accepted.

53. International school for foreign and Vietnamese children :

- **Location:** Nha trang
- **Invested capital:** 1 - 5mil.USD.
- **Form of investment:** various resources and forms of investment accepted.

54. Hospital for the poor, high quality hospital for Vietnamese and foreigner, sanatorium:

- **Location:** Nha trang
- **Invested capital:** 1 - 3mil.USD.
- **Form of investment:** various resources and forms of investment accepted.



55. International children camp:

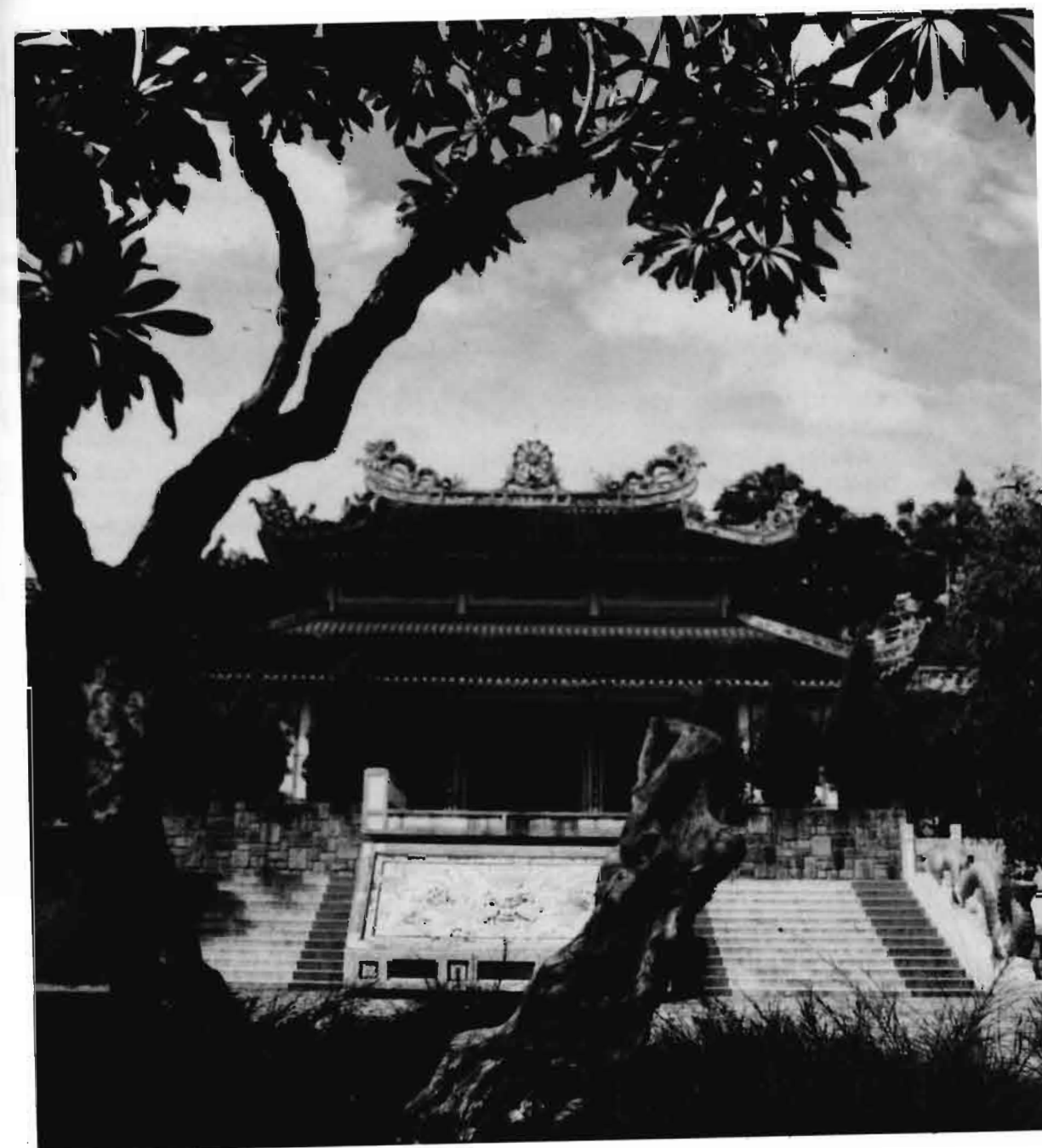
- **Location:** Nha trang.
- **Invested capital:** 1 - 3mil.USD.
- **Form of investment:** various resources and forms of investment accepted.

56. Manufacturing medicine, medical tools & equipments, serum:

- **Location:** Nha trang.
- **Invested capital:** Optional.
- **Form of investment:** JV.

Notes:

- ◆ **JV :Joint-venture.**
- ◆ **Land lease:** There are priorities by minimum land lease rate according to the land policy issued by the Government of Vietnam





Công ty

VẬT TƯ CHẾ BIẾN CUNG ỨNG CÀ PHÊ XUẤT KHẨU
(thuộc Công ty Cà phê Việt Nam)

EXPORT COFFEE SUPPLYING AND PROCESSING MATERIAL COMPANY (MASCOPEX)

(MASCOPEX belongs to Vietnam Coffee Confederation)

Tên giao dịch Quốc tế: MASCOPEX

- Quyết định thành lập doanh nghiệp số 329 NN-TCCB/QĐ của Bộ Nông nghiệp và CNTP.
- Giấy phép kinh doanh xuất nhập khẩu trực tiếp số: 1.11.1031/GP, ngày 24 tháng 08 năm 93 do Bộ Thương mại cấp.
- Giấy đăng ký kinh doanh số: 1.00035 ngày 13- 5-1993 do Ủy ban Kế hoạch tỉnh Khánh Hòa cấp.

CHUYÊN KINH DOANH:

- Xuất khẩu nông sản, chủ yếu là cà phê nhân.
- Nhập khẩu các loại phân NPK, vật liệu xây dựng, thiết bị máy móc nông nghiệp.

Địa chỉ liên hệ: 38, Nguyễn Biểu, phường Vĩnh Hải, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa.

Tel: (84-58) 831078 - 831079 - 831080.

Fax: (84-58) 831077.

Chi nhánh TP. Hồ Chí Minh: 24/9C, Hoàng Văn Thụ, Q. Phú Nhuận, Tp. Hồ Chí Minh. Tel: (84-8) 8444849.

Chi nhánh Daklak: 79, Nguyễn Văn Cừ, Tp. Buôn Ma Thuột, Daklak. Tel: (84-50) 865378.

Chi nhánh Gialai: Km số 6, đường 14, thị xã Pleiku. Tel: (84-59) 825150.

Trạm vật tư Nha Trang: Khu công nghiệp Bình Tân, Tel: (84-58) 881077.

- Decision for establishing the business No.329NN - TCCB/QĐ by the Ministry of Agriculture and Foodstuffs Industry.
- Directly import export business license No.1.11.1031/GP dated Aug 24, 93 granted by the Ministry of Trade.
- Business registration licence No.1.00035 dated May 13, '93 granted by the planning Committee of Khanh Hoa province.

SCOPES OF ACTIVITIES:

- Exporting agro-products, mainly kernel coffee.
- Importing assorted fertilizer NPK, construction material agricultural machinery.

Address: 38 Nguyen Bieu St. Vinh Hai Ward, Nha Trang City Khanh Hoa Province.

Tel: (84-58) 831078 - 831079 - 831080.

Fax: (84-58) 831077.

HCM City branch: 24/9C Hoang Van Thu St., Phu Nhuan Dist., HCM City Tel: (84-8) 8444849.

Daklak branch: 79 Nguyen Van Cu St., Buon Ma Thuot City, Daklak province. Tel: (84-50) 865378.

Gialai branch: Km 6, No. 14 St., Pleiku town. Tel: (84-59) 825150.

Nha Trang Material Station: Binh Tan Industrial Zone. Tel: (84-58) 881077.



"NHA TRANG-NORTHERN"

CONCENTRATED INDUSTRIAL PARK

(North of Ru Ri Pass, Vinh Luong commune)

NHA TRANG-NORTHERN CONCENTRATED INDUSTRIAL PARK

is approved by Khanh Hoa People's Committee on the policy, and Khanh Hoa Service of Planning & Investment and other relevant organizations are appointed to push up this project.

Located at Vinh Luong Commune, this area of over 250 ha is lying in the valley northern of Ru Ri Pass and surrounded with mountains.

Its North is 2 Km away from Commune Centre, South contiguous to Ru Ri Pass, East facing the sea and West contiguous Nation Road 1A + South-North railway and 110Kv electric network is ideal to domestic and foreign investors because it is only 8 km from Nhatrang City centre, 10 Km from Nhatrang Airport.

The pedology here is very firm, which is good to install heavy machinery, equipment and easy to carry out environmental restoration. The international post and telecommunication is available. It is close to outside markets and sources of raw material, human resource of high knowledge on economic management and science-technique.

Nhatrang - Northern Concentrated Industrial Zones supplying with various technology will be considered one of the main economic and technological hubs in Nhatrang, Khanh Hoa Province and it also plays an active role in the movement of industrializing and modernizing Vietnam country.

INITIALLY - PLANNED PARAMETERS ON "NHATRANG-NORTHERN" CONCENTRATED INDUSTRIAL ZONE

1. Total area of the Nhatrang-Northern Industrial Zone: 153 ha

(Estimated land price + water surface = USD 1,680,000)

- Land area: 143 ha (143 ha x USD 200 /ha/year x 50 year = USD 1,430,000)
- Water surface + beach: 10ha (10ha x USD 500 /ha/year x 50 year = USD 250,000)

2.Total investment capital:

10,250,000 USD

Legal capital:

5,600,000 USD

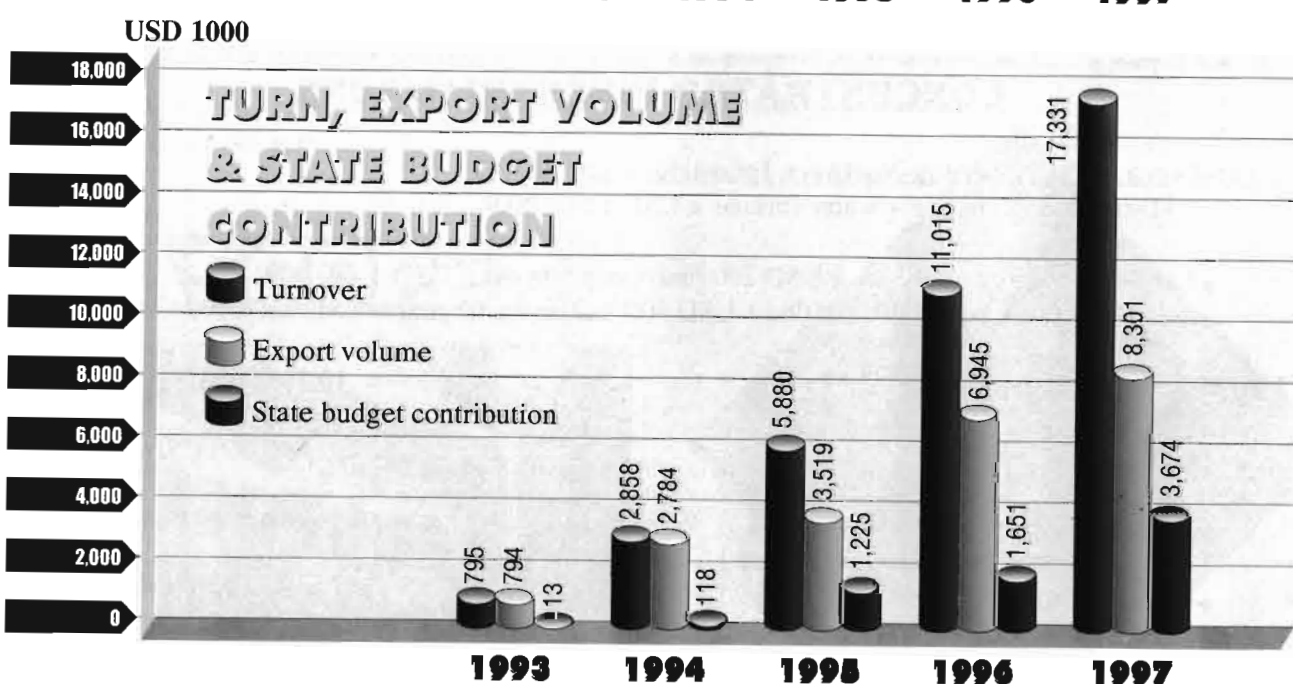
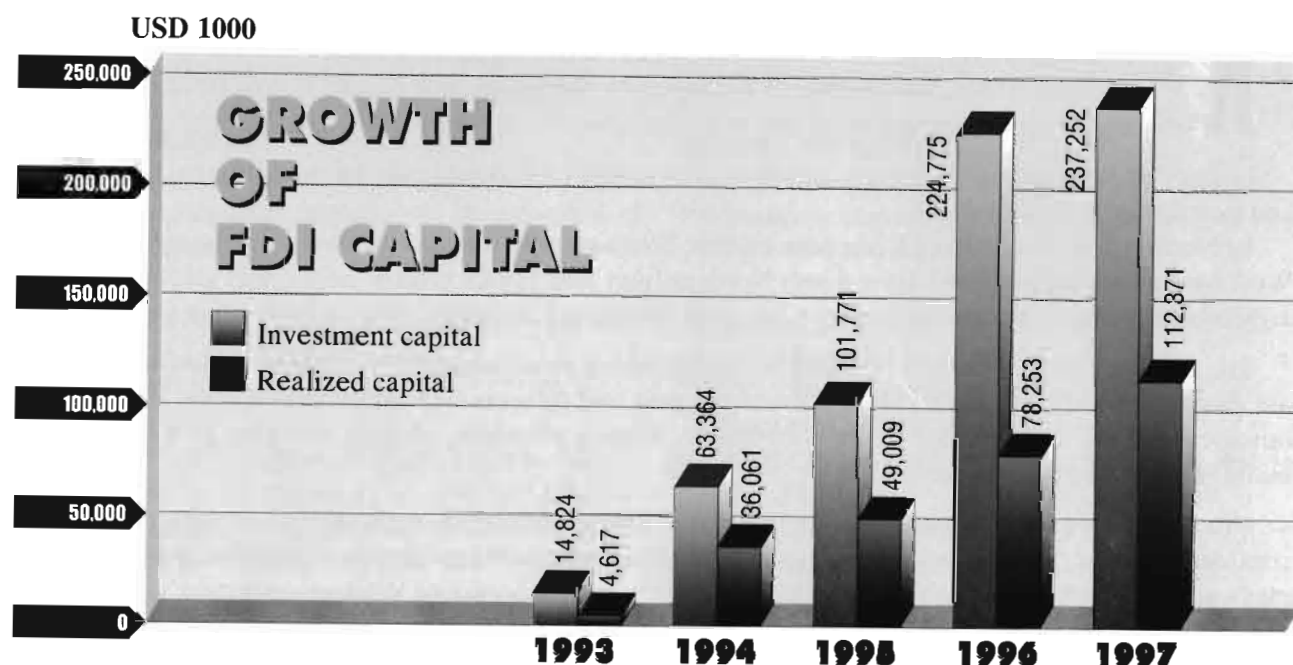
- Vietnam partners' contribution: 30%
(Right of using land & water surface) 1,680,000 USD
- Foreign partners' contribution: 70% 3,920,000 USD

MASCOPEX



Result OF FOREIGN INVESTMENT in Khanh Hoa Province

By the end of 1997, 22 enterprises with foreign owned capital have been granted investment licences in Khanh Hoa province. The total investment capital registered by these licences is 237,252,000 USD. The total legal capital is 128,601,000 USD, in which, foreign partners' contribution is 85,904,000 USD. Foreign partners have realised their contribution of 56,627,000 USD (65.91%) into the total legal capital of these enterprises. Until now, the total realised capital of all the partners is 112,371,000 USD, accounting for 47.36% of the total investment capital registered by the licences. The total Vietnamese employees is 4836.



SUOI DAU INDUSTRIAL PARK (SUDAZI)

The first ever licensed IP The Southern Central Part of Vietnam

THE LOCATION CONVENIENCE :

LOCATION

The area covers 152ha (the first development phase is 78,17ha) expandable up to 100ha. It is located in Dien Khanh District, Khanh Hoa Province which is strategically near the international sea routes sea- and air-ports. Just at the intersection of national road and railroad.

DISTANCE

- ◆ 25 kms away from Nha Trang City
- ◆ 27 kms away from Nha Trang seaport and airport.
- ◆ 35 kms away from Cam Ranh and Bangoi international seaport .
- ◆ 2 - 5 kms away from railroad stations (Suoi Cat, Suoi Tan, Hoa Tan ...)

EXCELLENT INFRASTRUCTURE, FACILITIES

ROAD: there is a main line connecting to National Highway 1A, ancillary roads, entries and exits sensibly combined and constructed for easy , safe and convenient transportation.

ELECTRICITY: there is an intermediary transformation station of 110/22 KV - 20MVA to receive power from the national grid for the stable and full supply.

RUNNING WATER: supplies from Suoi Dau source, the upstream of Cai River which guarantees the good-quality water for everyday uses and production of the Part.

TREATMENT SYSTEM: There will be a 4.000 cu.m. per day treatment system for the Park which connects to the individual system of each plant and factory. The household and industrial sewage will be sterilized and will be tightly checked .

POSTAL SERVICES AND TELECOMMUNICATIONS: A modern, international-standard telecommunications system will be set up to meet all need.

INFRASTRUCTURE AND OTHER PUBLIC FACILITIES.

- ◆ The sewage system to be thoughtfully designed and built to ensure the safety of the construction in the Park.
- ◆ A series of trees to enhance the beauty and improve the environment .
- ◆ A garbage-treatment plant to improve the environment.
- ◆ To create maximum situation for the investors in the business and living , SUDAZI supplies a series of other public facilities such as hospitals, Post Offices, Department Stores, Health Center, Training Center...

INVESTMENT PREFERENCES IN SUDAZI

1. Land-rent 1.30 USD/sq.m per annum
2. In case of paid-in-advance rent :
 - For every five years, the reduction is 10% for that total amount
 - For more than five years , the reduction is 10% for the first five years and an additional 1% for every year from the 6th year, but the total reduction will not surpass 25% of the rent.
3. Infrastructure fee
 - For the first 5 year 4.5 USD/sq.m
 - Since the 6th year 0.5 USD/sq.m per annum

SPECIAL RATE : Since Jan 01. 1998 until 31. 2000, all the above-mentioned rent and fees will be reduced to 50%

THE INVESTED FIELD INTO THE IP

- ◆ High-tech aquatic products processing
- ◆ Processing of vegetable and fruits, coffee, cashew, milk products, white and red meat...
- ◆ Garment, footwear, household plastic and baby toys
- ◆ Electric, electronic, and precision-mechanical items
- ◆ Assembly motorcycles etc ...
- ◆ Stationery, musical instruments, sports and medical aid tools.

IP OWNER : KHANH HOA TRADING AND INVESTMENT COMPANY (TIC)

Address : 02 Hung Vuong, Nha Trang

Tel : (84) 58. 823601 / 821227 **Fax :** 827296

Director : Dr Le Thi Thu Ha

TIC IS A BUSINESS ACTIVATING IN :

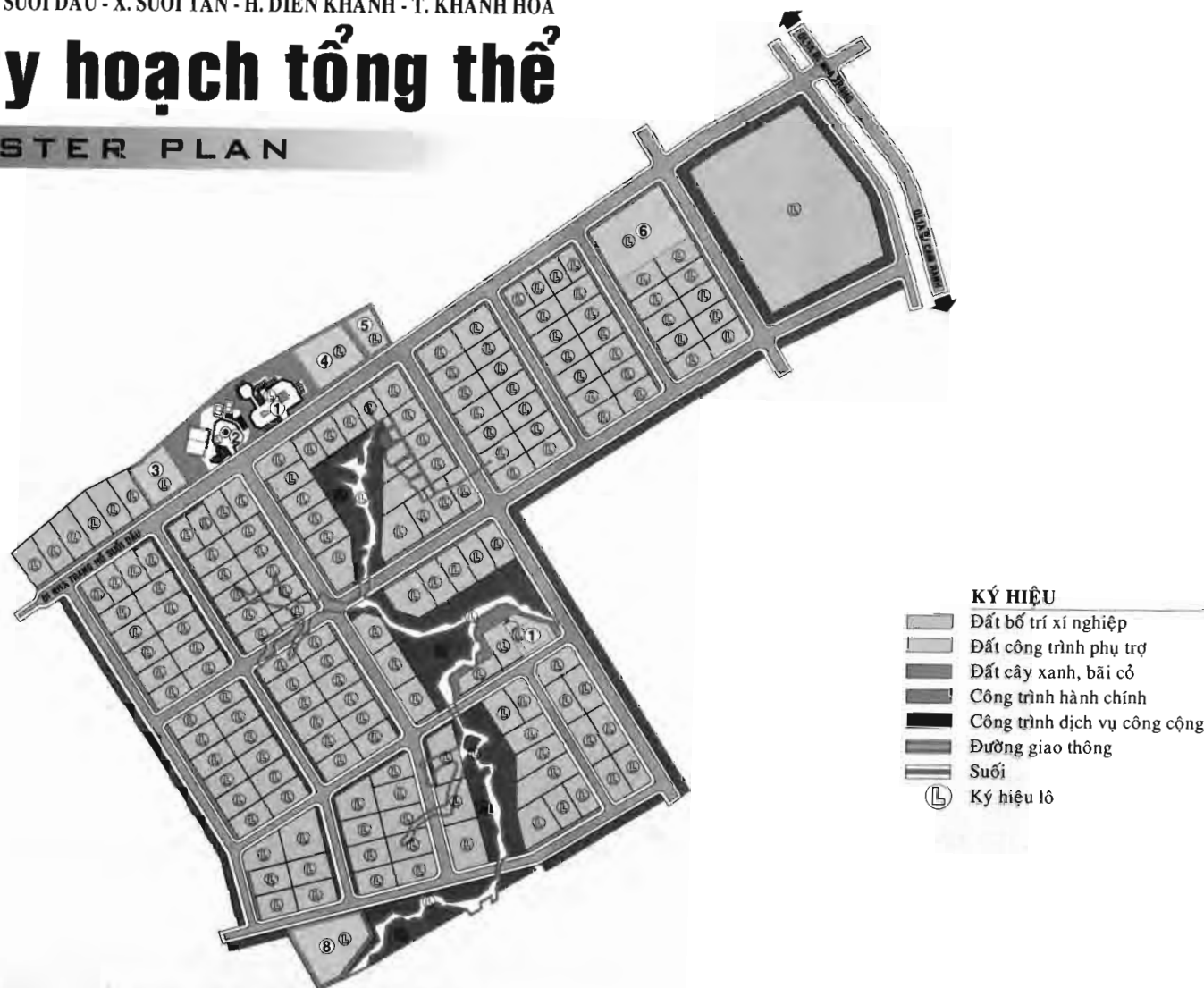
- Building and operating the infrastructure of the industrial park
- FDI Consulting service
- Building and operating hotels, restaurants, organizing tourist services
- Import - export
- TIC is also a joint-venture partner of different groups from Singapore, Indonesia, the US, Hong Kong, Australia ...

You are kindly invited to get in touch with us for an early registration into SUDAZI Industrial Park.

KHU CN SUỐI DẦU - X. SUỐI TÂN - H. DIÊN KHÁNH - T. KHÁNH HÒA

Quy hoạch tổng thể

MASTER PLAN



LIST OF LICENCED INVESTMENT PROJECTS IN KHANH HOA PROVINCE

1. HYUNDAI- VINASHIN SHIPYARD CO LTD

- ◆ Total invested capital: USD 95,390,000
- ◆ Form of investment: Joint-venture
- ◆ Foreign investors:
 - Hyundai Mipo Dockyard Co.(Korea)
 - Hyundai Heavy Industry Co.(Korea)
 - Hyundai Engineering & Construction Co.(Korea)
- ◆ Business activities: Building & repairing various kinds of ships

2. GOLDEN DRAGON BREWERY Co.,LTD

- ◆ Total invested capital: USD 40,000,000
- ◆ Form of investment: 100% Foreign capital
- ◆ Foreign investors:
 - Sanmiguel Vietnam LTD (Hong Kong)
 - Dragon Island Investment Ltd (British Virgin Island)
- ◆ Business activities: Manufacturing beer

3. ETERNAL SPRING WATER Co., LTD

- ◆ Total invested capital: USD 9,900,000
- ◆ Form of investment: Joint-venture
- ◆ Foreign investors: Aqua International Investment LTD (Singapore)
- ◆ Business activities: Exploiting & bottling mineral water.

4. SODEX-TOSECO JOINT-VENTURE ENTERPRISE

- ◆ Total invested capital: USD 5,443,300
- ◆ Form of investment: Joint-venture
- ◆ Foreign investors: Société à Responsabilite limitée Sodex (France).
- ◆ Business activities: Producing sport nets & women underwear for export.

5. RATTAN PROCESSING FOR EXPORT ENTERPRISE

- ◆ Total invested capital: USD 2,000,000
- ◆ Form of investment: 100% Foreign capital
- ◆ Foreign investors: The Best Of Manila Import Export INC (Philippines)
- ◆ Business activities: Rattan processing for export

6. NHA TRANG HANDICRAFT COMPANY

- ◆ Total invested capital: USD 1,000,000
- ◆ Form of investment: 100% Foreign capital
- ◆ Foreign investors:
 - Imex Pan Pacific INC (Philippines)
 - Buscoro Venture INC (Philippines)
- ◆ Business activities: Producing furniture & handicraft from rattan, wood for export.

7. ANH DAO FOODSTUFF JOINT-VENTURE Co.,LTD

- ◆ Total invested capital: USD 1,043,000
- ◆ Form of investment: Joint-venture
- ◆ Foreign investors: Uzumaki Shoji Co.Ltd (Japan)
- ◆ Business activities: Sea products processing

HYUNDAI - VINASHIN SHIPYARD Co., LTD

Head office: 01 Box, Hon Khoi Post Office. Ninh Hoa, Khanh Hoa, Viet Nam.
Tel: 58 - 822018/20 **Fax:** 58 - 822021.

Hanoi office: 25 Ly Thuong Kiet st., Hanoi, Vietnam.
Tel: 04 - 9711255/8 **Fax:** 04 - 9711257.

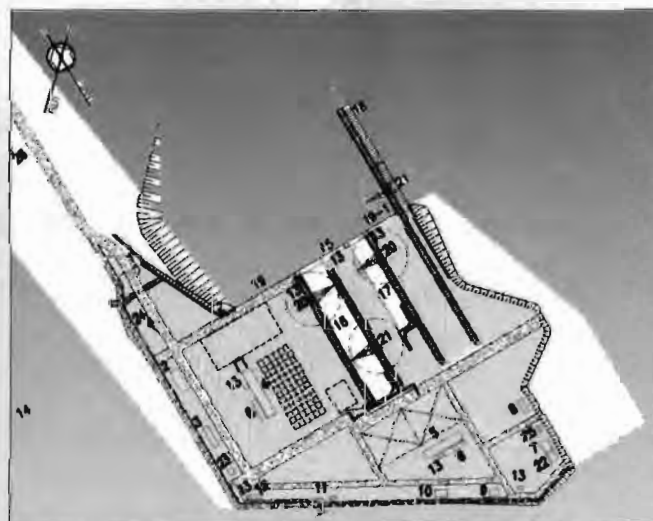
Hyundai - Vinashin Shipyard located in Van Phong Bay where is historically famous as one of the best bay in geo-graphical & topographical position in Vietnam, offer the most advantageous arrangement of repair works to the fleet to visit Asian and Vietnam.

Presently, the shipyard is under construction and has been planned to put into operation in 1999. Upon completion, with its most modern technology, expertise, advanced management skills and reputation in the field of shipbuilding, repair conversion Hyundai-Vinashin will dedicate to satisfy its customers with high quality and comprehensive service.

Overall view



General layout



DOCK DIMENSIONS & SERVICE

Dock	Capacity	Dimension	Crane / Service	Electric Power
No.1 Dock	400,000 DWT	380m x 65m x 13m	80 Ton Jib crane x 2	AC : 380V/50Hz
No.2 Dock	80,000 DWT	260m x 45m x 13m	30 Ton Jib crane x 2	AC : 440V/60Hz

QUAY DIMENSIONS & SERVICE

Quay	Length	Crane / Service	Length	Electric Power
No.1 Quay	190m	15 Ton C / C x 1	8.0m	AC: 380V / 50Hz
No.2 Quay	100m	15 Ton T / C x 1	8.0m	AC: 440V / 60Hz
Dolphin Quay	300m	30 Ton Jib crane x 1	8.0m	AC: 380V / 60Hz AC: 440V / 60Hz

SCOPE OF BUSINESS

The Vietnam Shipbuilding Industry aims at developing to become as one of the most key heavy industries in Vietnam in 21st century to come. Hyundai-Vinashin Shipyard takes pride in participating as a pioneer in this challenged section with its modern facilities and high qualified work forces.



1. Damage repair

With its modern technology, expertise and advanced facilities, HVS will successfully perform several kinds of damage repair works such as: grounding, fire, collision and explosion damages.

2. Conversion, elongation & shortening

Hyundai-Vinashin will carry out various types of conversions & modifications up to 400,000 DWT vessel in accordance with customer's detailed requirements.



3. New building:

Running together with repair and conversion, Hyundai-Vinashin has also engaged in building new vessels up to 30,000 DWT ranging from normal types to special purposes such as : Cable Layer, Asphalt Carrier, Barge,.... Etc in order to meet its customers' various demands

8. KHANH NAM CONTRUCTION STONES JOINT-VENTURE Co., LTD

- ◆ Total invested capital: USD 3,123,690
- ◆ Form of investment: Joint-venture
- ◆ Foreign investors: Nam Yang Equipment Company (Korea)
- ◆ Business activities: Exploiting & producing construction stones

9. HON THI QUARRY Co., LTD

- ◆ Total invested capital: USD 3,669,000
- ◆ Form of investment: Joint-venture
- ◆ Foreign investors: Powerscreen Indochina LTD (North Ireland)
- ◆ Business activities: Exploiting & producing stones for construction

10. NHA TRANG LODGE HOTEL JOINT-VENTURE COMPANY

- ◆ Total invested capital: USD 8,400,000
- ◆ Form of investment: Joint-venture
- ◆ Foreign investors: - Camro tour & travel SDN.BHD (Malaysia)
- Rosy future Mining Corporation Ltd (Hong Kong)
- Imex Pan Pacific INC (Philippines)
- ◆ Business activities: Hotel enterprising

11. HAI DUONG TOURIST CENTER JOINT-VENTURE COMPANY

- ◆ Total invested capital: USD 9,060,000
- ◆ Form of investment: Joint-venture
- ◆ Foreign investors: La company general des Zince,Ltd (France)
- ◆ Business activities: Enterprising hotel & sport services

12. OUTRIGGER HOTEL JOINT-VENTURE COMPANY

- ◆ Total invested capital: USD 8,000,000
- ◆ Form of investment: Joint-venture
- ◆ Foreign investors: Hasley Development ,Ltd (Australia)
- ◆ Business activities: Enterprising hotel



13. PACVEST KHANH HOA RESORT Co., LTD

- ◆ Total invested capital: USD 13,000,000
- ◆ Form of investment: Joint-venture
- ◆ Foreign investors: PGL - KHT No 1
(British Virgin Island)
- ◆ Business activities: Enterprising hotel

14. LUCKY STAR HOTEL JOINT-VENTURE COMPANY

- ◆ Total invested capital: USD 8,557,000
- ◆ Form of investment: Joint - venture
- ◆ Foreign investors: Five Golden Stars (Australia)
- ◆ Business activities: Enterprising hotel

15. NHA TRANG PEARLS Co., LTD

- ◆ Total invested capital: USD 5,500,000
- ◆ Form of investment: 100% Foreign capital
- ◆ Foreign investors: Pearl Farm International PTE., LTD (Singapore)
- ◆ Business activities: Breeding pearl oysters for exported pearls

16. NHATRANG SHRIMP COMPANY

- ◆ Total invested capital: USD 1,200,000
- ◆ Form of investment: 100% Foreign capital
- ◆ Foreign investors: Pan-Aqua Development Co. Ltd (Taiwan)
- ◆ Business activities: Rearing shrimp for export

17. PEARLS VIETNAM ,LTD

- ◆ Total invested capital: USD 5,000,000
- ◆ Form of investment: 100% Foreign capital
- ◆ Foreign investors: Red Parrot Enterprise INC (British Virgin Island)
- ◆ Business activities: Breeding Martensii pearls

18. DAI NAM Co., LTD

- ◆ Total invested capital: USD 6,425,000
- ◆ Form of investment: 100% Foreign capital
- ◆ Foreign investors: - Mehitabel Furniture Co, INC (Philippines)
- Best of Malina Import- Export (Philippines)
- ◆ Business activities: Producing furniture & handicraft

19. BC VIETNAM, LTD

- ◆ Total invested capital: USD 793,500
- ◆ Form of investment: 100% Foreign capital
- ◆ Foreign investors: BC Taechang INC.
CORP (Korea)
- ◆ Business activities: Cleaning & coating application of the vessels

20. HOA HUNG Co.,LTD

- ◆ Total invested capital: USD 1,150,000
- ◆ Form of investment: 100% Foreign capital
- ◆ Foreign investors: Ban Ban Co., Ltd (Taiwan)
- ◆ Business activities: Rearing shrimp for export





NHA TRANG SEAFOODS NHA TRANG SEAPRODUCT COMPANY

58B HAI THANG TU STREET - NHA TRANG VIET NAM
TEL: (84) 58 . 831040 - 831041 - 831032 FAX: (84) 58 . 831034

NHATRANG SEAPRODUCT COMPANY (F17) with the trade name NHATRANG SEAFOODS is a State-owned Enterprise, established in 1976 with the head office located at 58B, Hai Thang Tu Street Vinh hai-NhaTrang, including 4 seafood processing sections, 4 consumer-good and fishery-equipments shops, 2 shrimp farms.



Main products :

- Exports : Variety of frozen shrimp, squid, fish, swimming crab and dried and/or seasoned squid, fish and salted jellyfish.
- Import : machinery and facilities especially for fishery career, construction materials, consumer goods, means of transport...

Strategy : Cooperation, joint investment required on the purposes of :

- Building one more factory specializing in processing highly valued sea products.
- Generally dealing in various fields such as services, offices, supper-markets, sale agencies at the places in Nha Trang : 46 Nguyen Thi Minh Khai Street, 71B Phan Bội Châu Street, 99 Thong Nhat Street, 103 Thong Nhat Street.

NHA TRANG Sporting, Bowling & Recreational Centre

The I.V.E. is comprised of two parties :

- Department of Physical Culture and Sport of Khanh Hoa province.
27 Phan Chu Trinh, St. Nha trang City.
Tel: 823611 Fax: (84.58) 823869
- Huangs Limited, which are an international developer and investor.
Administrative address :
215^A/9 Doan Thi Diem, ward 1, Phu Nhuan dist., HCMC
Tel: 8422482 Fax: (84.8) 8424451

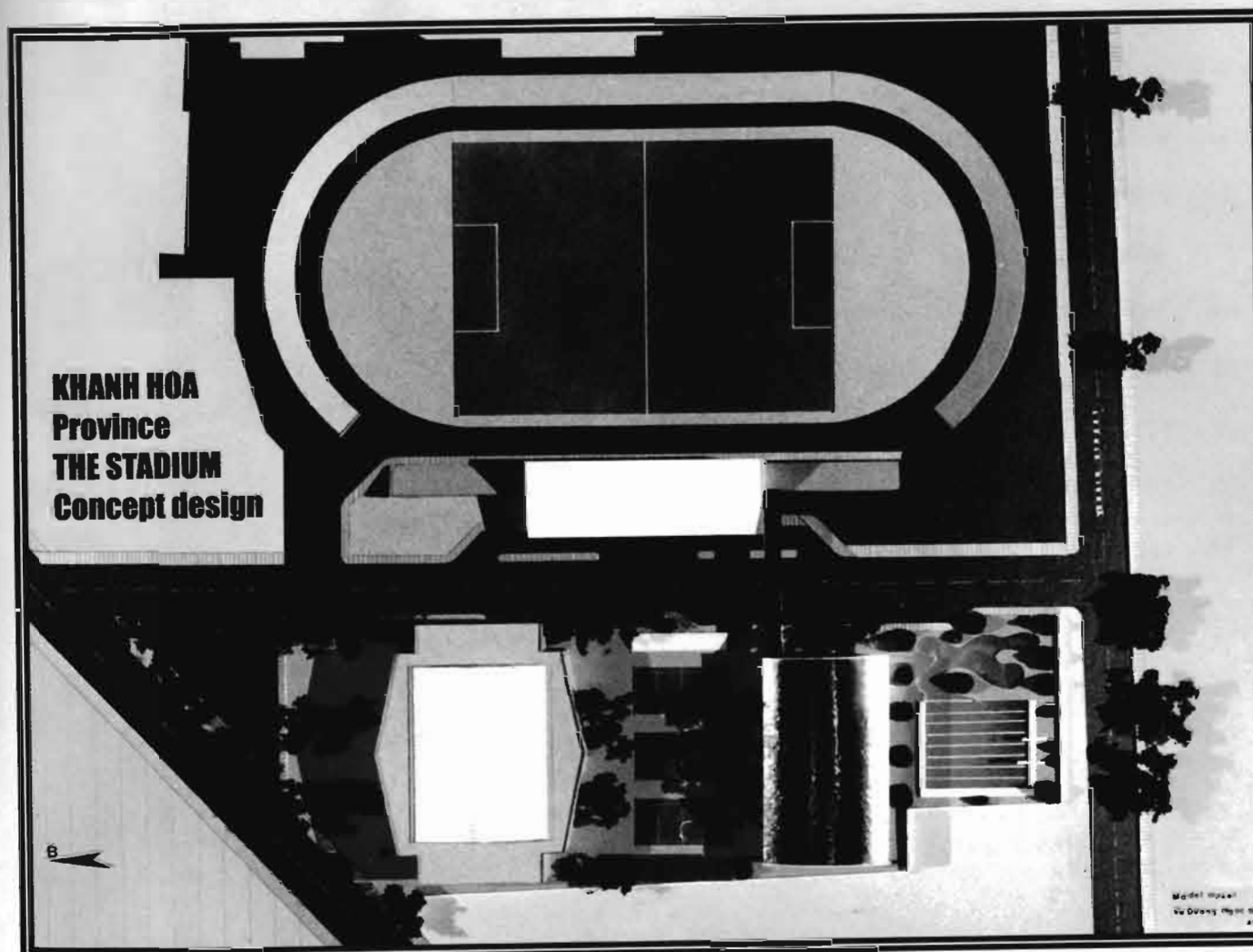
The objectives :

To create a centre that adjoins the main stadium and sport hall of Nha trang.
The combined developments will be the "Focus" of the major events in the City.

The components of the I.V Development :

- Swimming pools / Rock climbing / Mini water world.
- Tennis courts.
- Ten - pin bowling.
- Gymnasium / Exercise / Fitness centre.
- Business centre with Internet access for all.
- Billiards / pool and table tennis.
- Sport club with "Live" access to all major sporting events around the globe.
- Cafe's, Bars and Karaoke's.
- Skill video games.

*We are very proud of this project.
We plan to be open before 7E7 99'*



MỤC LỤC

CONTENTS

	TRANG / Page
1. KHÁNH HÒA CƠ HỘI ĐẦU TƯ	3
2. BẢN ĐỒ THÀNH PHỐ NHA TRANG	4
3. MỘT VÀI THÔNG TIN TỔNG QUAN VỀ TỈNH KHÁNH HÒA	5
4. NHỮNG DỰ ÁN GỌI VỐN ĐẦU TƯ	10
5. GIỚI THIỆU KHU CÔNG NGHIỆP TẬP TRUNG BẮC NHA TRANG	14
6. KẾT QUẢ ĐẦU TƯ NƯỚC NGOÀI TẠI TỈNH KHÁNH HÒA	16
7. SOME GENERAL INFORMATIONS OF KHANH HOA PROVINCE	17
8. PROJECTS CALLING FOR INVESTMENT IN KHANH HOA PROVINCE	23
9. ADMINISTRATIVE MAP OF KHANH HOA PROVINCE	25
10. "NHA TRANG - NORTHERN" CONCENTRATED INDUSTRIAL PARK	33
11. RESULT OF FOREIGN INVESTMENT IN KHANH HOA PROVINCE	34
12. SUOI DAU INDUSTRIAL PARK (SUDAZI)	35
13. LIST OF LICENCED INVESTMENT PROJECTS IN KHANH HOA PROVINCE	37
14. MỤC LỤC - CONTENTS	44

DO SỞ KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ TỈNH KHÁNH HÒA XUẤT BẢN
GIẤY PHÉP XUẤT BẢN SỐ 71 / 97 XBKH NGÀY: 29 / 12 / 1997 DO SỞ VHTT TỈNH KHÁNH HÒA CẤP.

PLEASE CONTACT:

Service for planning and investment of Khanh Hoa.
Address: 01 Tran Phu St., Nha trang, Vietnam.
Tel. No.: (84-58) 823635, 824243, 823634.
Fax No.: (84-58) 824243.
Represented by Mr. Nguyen Thien Du, Vice-Director.



Located directly on the beach of Nha Trang, the rests comfortably on 20,000 square meters of private tropical gardens over looking the sea. Blending graceful architecture and gracious service, peaceful atmosphere and captivating scenery, Ana Mandara offers its guests a unique experience in simplicity, serenity and refinement.

Ana Mandara means " beautiful home for the guests". Reminiscent of an old Vietnamese village and furnished with native wood and rattan, the Resort reflects the real image of Vietnam, with its warm hospitality, rich culture and unique tastes



*An affiliate of
Soneva Pavilion Hotels & Resorts*

Beachside Tran Phu Blvd, Nha trang , Vietnam

Tel: 84.58.829892 fax: 84.58.829629

[http:// soneva-pavilion.com/ana-mandara](http://soneva-pavilion.com/ana-mandara)

For reservations, please contact

BANGKOK

TEL: (662) 2544775-6

(662) 2544803

FAX: (662) 2544566

e-mail: 104220.1613@compuserve.com

INTERNET

[http:// soneva-pavilion.com](http://soneva-pavilion.com)

LONDON

TEL: (44181) 7430208

FAX: (44181) 7436788

e-mail: 100673.2725@compuserve.com